

nuvitababy 

## EASY DREAM

- IT** Diffusore di rumore bianco e luci notturne
- ES** Difusor de ruido blanco y luces nocturnas
- EN** White noise diffuser and night lights
- FR** Diffuseur de bruit blanc et veilleuses
- DE** Weißrausch-Diffusor und Nachtlichter



6620

- IT** Manuale di Istruzioni
- ES** Manual de Instrucciones
- EN** Instruction Manual
- FR** Manuel d'Instructions
- DE** Bedienungsanleitung

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

- Non installare mai questo prodotto direttamente sopra una culla o un box per bambini per evitare lesioni.
- Non utilizzare mai l'unità vicino all'acqua, ad esempio vicino a vasche da bagno, lavandini, tubi della lavatrice, scantinati umidi, ecc.
- Non installare vicino a fonti di calore quali radiatori, termostati, stufe o altri dispositivi che producono calore.
- Questo NON è un GIOCATTOLO. Non lasciare che i bambini ci giochino. Non avvicinarlo alla bocca del bambino né metterlo nella sua bocca.
- Si consiglia di utilizzare il cavo di alimentazione fornito dal produttore.
- Non maneggiare la spina di alimentazione con le mani bagnate, poiché potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

### **ATTENZIONE**

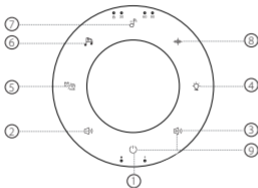
- (1) Questo prodotto è dotato di una batteria integrata. Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non esporre l'unità alla pioggia o all'acqua.

## **⚠** ATTENZIONE

(2) Non aprire la custodia per rimuovere e installare la batteria.

## **FUNZIONI CHIAVE**

---

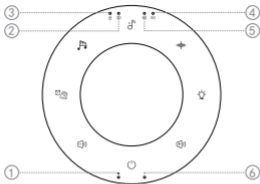


- ① Pulsante di accensione: pressione lunga per accendere/spegnere; pressione breve per mettere in pausa/riprodurre il suono; in modalità spento. Timer: premere a lungo per attivare il timer. Sono disponibili durate da 30 minuti, 60 minuti e 90 minuti. Tenere premuto per passare da un timer all'altro

- ② Tasto Volume [-] : premere il tasto volume giù per diminuire il volume dell'altoparlante.
- ③ Tasto Volume [+] : premere il tasto volume su per aumentare il volume dell'altoparlante.
- ④ Pulsante luce notturna: pressione breve per accendere/spegnere la luce, pressione lunga per regolare l'intensità.
- ⑤ Selezione colore luce notturna: pressione breve per passare tra 5 colori diversi; disponibili rosso, giallo, verde, blu e bianco.
- ⑥ Ninne nanne: pressione breve per passare alla ninna nanna successiva; 9 ninne nanne disponibili.
- ⑦ Suoni della natura: pressione breve per passare al suono successivo; 15 suoni naturali disponibili.
- ⑧ Rumore bianco: pressione breve per passare alla traccia successiva; 6 tracce di rumore bianco disponibili.
- ⑨ Blocco bambini: tenere premuti contemporaneamente il pulsante di accensione e il tasto Volume + per circa 3 secondi per attivare il blocco e impedire ai bambini di premere i pulsanti. Quando il blocco è attivo, nessun altro tasto funziona. Tenere nuovamente premuti questi due pulsanti per sbloccare e ripristinare il normale funzionamento del dispositivo.

# SPIE LUMINOSE

---



## STATO DELL'INDICATORE LUMINOSO

①	La spia luminosa resta accesa quando il dispositivo è in modalità ON
②	Timer per 30 minuti
③	Indicatore luminoso dello stato del blocco bambini
④	Timer per 90 minuti
⑤	Timer per 60 minuti
⑥	Indicatore luminoso di ricarica: l'indicatore è sempre rosso in modalità ricarica e sempre verde quando la ricarica è completa.

## SPECIFICHE

---

<b>Potenza altoparlante</b>	5W
<b>Sorgente luminosa</b>	LED RL-5050RGB
<b>Tensione di esercizio</b>	DV 5V
<b>Timer</b>	Timer (30/60/90 minutes)
<b>Musica</b>	6 rumori bianchi/9 ninne nanne/15 suoni della natura
<b>Volume</b>	Regolabile (livello da 1 a 32)
<b>Capacità della batteria</b>	1000mAh
<b>Tempo di ricarica</b>	2.5 ore

## COLLOCAMENTO

---


Ai fini del mascheramento del rumore, l'unità è più efficace se posizionata tra l'utente e la fonte del rumore. Ad esempio, in un ambiente urbano, l'unità potrebbe essere posizionata al meglio vicino alla finestra per bloccare il rumore proveniente dalla strada. Se avete un vicino rumoroso, la posizione più utile sarà quella contro una parete comune. Se i rumori provengono dalla vostra abitazione, posizionare l'apparecchio il più vicino possibile alla fonte del rumore fastidioso fornirà il massimo sollievo. Infine, se il rumore proviene proprio accanto alla vostra testa, come nel caso di

un partner che russa, l'unità dovrebbe essere posizionata sul comodino situato dal vostro lato del letto. In generale, si consiglia di posizionare l'unità ad almeno un metro di distanza da voi o dal vostro bambino. Ciò consente al suono di riempire lo spazio per fornire il massimo beneficio di mascheramento del rumore e crea un ambiente sonoro rilassante che favorisce il sonno, la concentrazione o la privacy.

## **FUNZIONE E FUNZIONAMENTO**





---

### **ATTIVAZIONE DEL SUONO:**





- ① Premere il pulsante di accensione  per 2 secondi per accendere il dispositivo. L'indicatore di alimentazione LED verde si accenderà.
- ② Premere il tasto per selezionare il suono che si desidera ascoltare.

### **AVVERTENZE:**



È presente una funzione di memoria. Quando il dispositivo viene acceso, riproduce sempre l'ultimo suono utilizzato.

- ③ Premere  o  per regolare il volume desiderato.
- ④ Premere a lungo il pulsante di accensione  per 2 secondi per spegnere il dispositivo.
- ⑤ Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante di accensione  per mettere in pausa/riprodurre l'audio.

## MODALITÀ LUCE NOTTURNA:

- ① Premere brevemente il pulsante della luce notturna  per accendere la luce notturna.
- ② Premere a lungo il pulsante della luce notturna  per passare dalla luce fioca alla luce intensa. Rilasciare il pulsante per interrompere l'operazione; dopo averlo rilasciato, premere nuovamente a lungo per passare gradualmente alla luce soffusa. Rilasciare il pulsante per interrompere la regolazione dell'intensità luminosa.
- ③ Premere brevemente il pulsante del timer  per cambiare il colore della luce notturna tra 5 colori: rosso, giallo, verde, blu e bianco.
- ④ Premere brevemente il pulsante della luce notturna  per spegnere la luce notturna.

## TIMER DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO:

- ① Quando l'alimentazione è accesa e si sta ascoltando l'audio, è possibile impostare il timer e il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 30, 60 o 90 minuti.
- ② Premere a lungo il pulsante del timer  , l'indicatore LED verde del timer si accenderà. Continuare a premere a lungo il pulsante del timer  per passare da un'opzione all'altra. Quando il LED verde è spento, la funzione timer è disattivata.

## **GARANZIA**

---

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi per difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto comprovata da scontrino fiscale o fattura. In caso di acquisto con fattura, la garanzia legale si riduce a 12 mesi.

La garanzia di 24 mesi non include i danni derivanti dalla normale usura del prodotto, danni estetici, accessori o materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o componenti soggetti a usura). Le batterie sono garantite per un periodo di 6 mesi.

Termini e condizioni di garanzia dettagliati su  
[www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **SMALTIMENTO**

---

Smaltire l'apparecchio e la batteria presso un centro di raccolta autorizzato per i rifiuti elettronici. Seguire le linee guida locali in materia di riciclaggio.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

---

- Nunca instale este producto directamente sobre una cuna o un parque infantil para evitar lesiones.
- Nunca utilice la unidad cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, lavabos, tuberías de lavadoras, sótanos húmedos, etc.
- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, termostatos, estufas u otros dispositivos que generen calor.
- Esto **NO** es un JUGUETE. No permita que los niños jueguen con él. No lo acerque a la boca del niño ni lo introduzca en su boca.
- Se recomienda utilizar el cable de alimentación suministrado por el fabricante.
- No manipule el enchufe con las manos mojadas, ya que podría provocar incendios o descargas eléctricas.

### **ATENCIÓN**

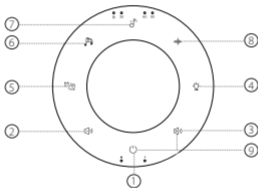
- (1) Este producto tiene una batería incorporada. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia o al agua.

## **⚠ ATENCIÓN**

(2) No abra la carcasa para extraer e instalar la batería.

## **FUNCIONES CLAVE**

---

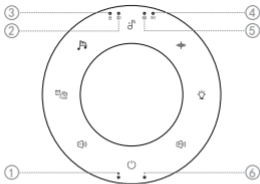


- ① Botón de encendido: pulse prolongadamente para encender/apagar; pulse brevemente para pausar/reproducir el sonido; en modo apagado. Temporizador: pulse prolongadamente para activar el temporizador. Hay disponibles duraciones de 30 minutos, 60 minutos y 90 minutos. Mantenga pulsado para cambiar de un temporizador a otro.

- ② Botón de volumen [-] : pulse el botón de volumen hacia abajo para bajar el volumen del altavoz.
- ③ Botón de volumen [+] : pulse el botón de volumen hacia arriba para subir el volumen del altavoz.
- ④ Botón de luz nocturna: pulse brevemente para encender/apagar la luz, pulse prolongadamente para ajustar la intensidad.
- ⑤ Selección del color de la luz nocturna: pulse brevemente para cambiar entre 5 colores diferentes; disponibles en rojo, amarillo, verde, azul y blanco.
- ⑥ Canciones de cuna: pulse brevemente para pasar a la siguiente canción de cuna; 9 canciones de cuna disponibles.
- ⑦ Sonidos de la naturaleza: pulse brevemente para pasar al siguiente sonido; 15 sonidos naturales disponibles.
- ⑧ Ruido blanco: pulse brevemente para pasar a la siguiente pista; Hay 6 pistas de ruido blanco disponibles.
- ⑨ Bloqueo para niños: mantenga pulsados simultáneamente el botón de encendido y el botón de volumen + durante unos 3 segundos para activar el bloqueo y evitar que los niños pulsen los botones. Cuando el bloqueo está activo, ningún otro botón funciona. Mantenga pulsados estos dos botones de nuevo para desbloquear y restablecer el funcionamiento normal del dispositivo.

# LUCES INDICADORAS

---



## ESTADO DEL INDICADOR LUMINOSO

①	La luz indicadora permanece encendida cuando el dispositivo está en modo ENCENDIDO
②	Temporizador para 30 minutos
③	Indicador luminoso del estado del bloqueo para niños
④	Temporizador para 90 minutos
⑤	Temporizador para 60 minutos
⑥	Indicador luminoso de carga: el indicador siempre está rojo en modo de carga y siempre verde cuando la carga está completa.

## ESPECIFICACIONES

---

<b>Potencia del altavoz</b>	5W
<b>Fuente luminosa</b>	LED RL-5050RGB
<b>Tensión de funcionamiento</b>	DV 5V
<b>Temporizador</b>	Temporizador (30/60/90 minutos)
<b>Música</b>	6 ruidos blancos/9 canciones de cuna/15 sonidos de la naturaleza
<b>Volumen</b>	Ajustable (nivel de 1 a 32)
<b>Capacidad de la batería</b>	1000mAh
<b>Tiempo de recarga</b>	2.5H

## COLOCACIÓN

---


Para enmascarar el ruido, la unidad es más eficaz si se coloca entre el usuario y la fuente del ruido. Por ejemplo, en un entorno urbano, lo mejor sería colocar la unidad cerca de la ventana para bloquear el ruido procedente de la calle. Si tiene un vecino ruidoso, la ubicación más útil será contra una pared común. Si los ruidos provienen de su vivienda, colocar el aparato lo más cerca posible de la fuente del ruido molesto proporcionará el máximo alivio. Por último, si el ruido proviene justo al lado de su cabeza,

como en el caso de una pareja que ronca, la unidad debe colocarse en la mesita de noche situada a su lado de la cama. En general, se recomienda colocar la unidad al menos a un metro de distancia de usted o de su hijo. Esto permite que el sonido llene el espacio para proporcionar el máximo beneficio de enmascaramiento del ruido y crea un ambiente sonoro relajante que favorece el sueño, la concentración o la privacidad.

## **FUNCIÓN Y FUNCIONAMIENTO**





---

### **ACTIVACIÓN DEL SONIDO:**





- 1 Pulse el botón de encendido  durante 2 segundos para encender el dispositivo. El indicador LED verde de alimentación se encenderá.
- 2 Pulse el botón para seleccionar el sonido que desea escuchar.

### **ADVERTENCIAS:**



Dispone de función de memoria. Cuando se enciende el dispositivo, siempre reproduce el último sonido utilizado.

- 3 Pulse  o  para ajustar el volumen deseado.
- 4 Mantenga pulsado el botón de encendido  durante 2 segundos para apagar el dispositivo.
- 5 Cuando el dispositivo esté encendido, pulse el botón de encendido  para pausar/reproducir el audio.

## **MODO LUZ NOCTURNA:**

- ① Pulse brevemente el botón de la luz nocturna  para encenderla.
- ② Mantenga pulsado el botón de la luz nocturna  para cambiar de luz tenue a luz intensa. Suelte el botón para detener la operación; después de soltarlo, manténgalo pulsado de nuevo para cambiar gradualmente a la luz tenue. Suelte el botón para detener el ajuste de la intensidad luminosa.
- ③ Pulse brevemente el botón del temporizador  para cambiar el color de la luz nocturna entre 5 colores: rojo, amarillo, verde, azul y blanco.
- ④ Pulse brevemente el botón de la luz nocturna  para apagar la luz nocturna.

## **TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO:**

- ① Cuando el dispositivo está encendido y se está escuchando audio, es posible configurar el temporizador y el dispositivo se apagará automáticamente después de 30, 60 o 90 minutos.
- ② Mantenga pulsado el botón del temporizador  , el indicador LED verde del temporizador se encenderá. Siga pulsando prolongadamente el botón del temporizador  para cambiar de una opción a otra. Cuando el LED verde está apagado, la función del temporizador está desactivada.

## **GARANTÍA**

---

Este producto cuenta con una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra, acreditada mediante recibo o factura. En caso de compra con factura, la garantía legal se reduce a 12 meses.

La garantía de 24 meses no incluye daños derivados del desgaste normal del producto, daños estéticos, accesorios ni consumibles (por ejemplo, baterías, cabezales o componentes sujetos a desgaste). Las baterías tienen una garantía de 6 meses.

Consulte los términos y condiciones detallados de la garantía en [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ELIMINACIÓN**

---

Deseche el dispositivo y la batería en un centro de recogida autorizado para residuos electrónicos. Siga las directrices locales en materia de reciclaje.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

---

- Never install this product directly above a crib or playpen to avoid injury.
- Never use the unit near water, including near a bathtub, sink, laundry machine tube, wet basement, etc.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat regulators, stoves, or other devices that produce heat.
- This is NOT a TOY. Do not allow children to play with them. Do not put it close to baby's mouth or into baby's mouth.
- It's recommended to use the power cable provided by the manufacturer
- Do not handle the power plug with wet hands, or it may cause fire or electric shock.

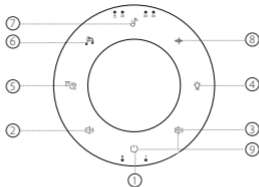


### **WARNING:**

- (1) This product has a built-in battery. In order to reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the unit to rain or water.
- (2) Do not open the case to remove and install the battery.

## KEY FUNCTIONS

---

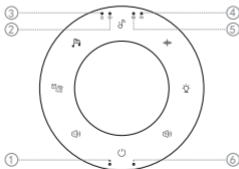


- ① Power button: long press to turn on/off; short press to pause/play the sound; in power-off mode.  
Timer: long press to activate the timer. Available durations are 30 minutes, 60 minutes, and 90 minutes. Hold the button to switch between the different timer settings.
- ② Volume [-] key: Press the volume down key to decrease the speaker volume.
- ③ Volume [+] key: Press the volume [+] key to increase the speaker volume.
- ④ Night light button: Short press to turn on/off the light, long press to adjust the light.
- ⑤ Night light color selection: short press to switch between 5 different colors; red, yellow, green, blue and white available.

- ⑥ Lullabies: short press to skip to the next lullaby, 9 lullabies available.
- ⑦ Nature sounds: short press to skip to the next sound, 15 nature sounds available.
- ⑧ White noise button: short press to skip to the next track, 6 white noise tracks available.
- ⑨ Child lock control: long press the power button and volume+ button for about 3 seconds to turn on the lock to prevent kids to press the buttons. When the lock switch is on, none of the other buttons works. Long press these two buttons again to unlock to keep the device function normally.

## INDICATOR LIGHTS

---



## LIGHT INDICATOR STATUS

①	The indicator light stays on when the device is in ON mode
②	Timer for 30 minutes
③	Child lock status light indicator
④	Timer for 90 minutes
⑤	Timer for 60 minutes
⑥	Charging light indicator, indicator is always red on charging mode and always green when fully charged.

## SPECIFICATIONS

---

<b>Speaker power</b>	5W
<b>Light source</b>	LED RL-5050RGB
<b>Working voltage</b>	DV 5V
<b>Timer</b>	Timer (30/60/90 minutes)
<b>Music</b>	6 white noise/9 lullabies / 15 nature sounds

<b>Volume</b>	Adjustable (level 1 to 32)
<b>Battery capacity</b>	1000mAh
<b>Charging time</b>	2.5H

## **PLACEMENT**


---

For sound-masking purposes, the unit is most effective when placed between yourself and the source of noise. For example, in an urban environment, the unit might best be placed by the window to block outside street noise. Perhaps you have a noisy neighbor, placement against a shared wall will be the most helpful. If the sounds are within your own household, placing the machine closest to the source of noise disruption will provide the greatest relief. Finally, if the noise is right next to your head, as in the instance of a snoring partner, the unit should be on the nightstand that is located on your side of the bed. In general, we recommend placing the unit at least three feet (one meter) away from you or your child. This lets the sound fill the space in order to provide the greatest sound-masking benefit and creates a soothing sound environment conducive to sleep, concentration, or privacy.

# FUNCTION AND OPERATION





---

## SOUND ACTIVATION:



- ① Press the power button  for 2 seconds to power on the device. Green LED power indicator will be on.
- ② Press the key to select the sound you want to listen to.


## WARM REMINDER:

There is memory function. When the device is turned on, it will always default to the last sound used.



- ③ Press  or  to adjust to the desired volume.
- ④ Long press the power button  for 2 seconds to turn off the device.
- ⑤ When the device is on, press the power button  to pause/play sound.

## NIGHTLIGHT MODE:

- ① Short press the night light button  to turn on the night light.
- ② Long press the night light button  to change from dim light or bright light. Release the button to stop it; after releasing it, long press again, it will gradually change to dim light. Release the button to stop dimming.

- ③ Short press the timer button  to switch the night light color between 5 colors of red, yellow, green, blue and white.
- ④ Short press the night light button  to turn off the night light.

### **AUTO-OFF TIMER:**

- ① When the power is on and you are listening to the sound, you can set the timer and the device will automatically turn off after 30, 60 or 90 minutes.
- ② Long press the timer button , the timer green LED indicator will light up. Keep long pressing the timer button  to switch between different timer options. When the green LED is off, the timer function is turned off.

## **WARRANTY**

---

This product is covered by a 24-month warranty for manufacturing defects, starting from the date of purchase proven by receipt or invoice. In case of purchase with invoice, the legal warranty is reduced to 12 months.

The 24-month warranty does not include damage resulting from normal wear and tear of the product, aesthetic damage, accessories or consumables (for example batteries, heads or components subject to wear). Batteries are guaranteed for a period of 6 months.

Detailed warranty terms and conditions at [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **DISPOSAL**

---

Dispose of the appliance and battery at an authorized electronic waste facility. Follow local recycling guidelines

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

- Ne jamais installer ce produit directement au-dessus d'un berceau ou d'un parc pour enfants afin d'éviter toute blessure.
- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité d'une source d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'un tuyau de machine à laver, d'un sous-sol humide, etc.
- Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des thermostats, des poêles ou d'autres appareils produisant de la chaleur.
- Ce n'est PAS un JOUET. Ne laissez pas les enfants jouer avec. Ne le laissez pas à proximité de la bouche de l'enfant et ne le mettez pas dans sa bouche.
- Il est recommandé d'utiliser le cordon d'alimentation fourni par le fabricant.
- Ne manipulez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.



**ATTENTION** (1) Ce produit est équipé d'une batterie intégrée.

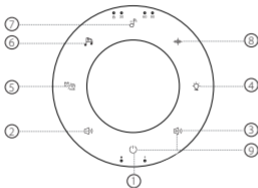
Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'eau.

## **⚠ ATTENTION**

(2) N'ouvrez pas le boîtier pour retirer et installer la batterie.

## **FONCTIONS CLÉS**

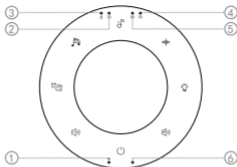
---



- ① Bouton d'alimentation : appuyez longuement pour allumer/éteindre ; appuyez brièvement pour mettre en pause/lire le son ; en mode éteint. Minuterie : appuyez longuement pour activer la minuterie. Des durées de 30 minutes, 60 minutes et 90 minutes sont disponibles. Maintenez enfoncé pour passer d'une minuterie à l'autre.

- ② Bouton Volume [-] : appuyez sur le bouton Volume bas pour diminuer le volume du haut-parleur.
- ③ Bouton Volume [+] : appuyez sur le bouton Volume haut pour augmenter le volume du haut-parleur.
- ④ Bouton veilleuse : appuyez brièvement pour allumer/éteindre la lumière, appuyez longuement pour régler l'intensité.
- ⑤ Sélection de la couleur de la veilleuse : appuyez brièvement pour passer entre 5 couleurs différentes ; rouge, jaune, vert, bleu et blanc disponibles.
- ⑥ Berceuses : appuyez brièvement pour passer à la berceuse suivante ; 9 berceuses disponibles.
- ⑦ Sons de la nature : appuyez brièvement pour passer au son suivant ; 15 sons naturels disponibles.
- ⑧ Bruit blanc : appuyez brièvement pour passer à la piste suivante ; 6 pistes de bruit blanc disponibles.
- ⑨ Verrouillage enfant : maintenez enfoncés simultanément le bouton d'alimentation et le bouton Volume + pendant environ 3 secondes pour activer le verrouillage et empêcher les enfants d'appuyer sur les boutons. Lorsque le verrouillage est activé, aucun autre bouton ne fonctionne. Maintenez à nouveau ces deux boutons enfoncés pour déverrouiller et rétablir le fonctionnement normal de l'appareil.

# VOYANTS LUMINEUX



## ÉTAT DU VOYANT LUMINEUX

①	Le voyant reste allumé lorsque l'appareil est en mode marche.
②	Minuterie pour 30 minutes
③	Indicateur lumineux de l'état du verrouillage enfant
④	Minuterie pour 90 minutes
⑤	Minuterie pour 60 minutes
⑥	Indicateur lumineux de recharge : l'indicateur est toujours rouge en mode recharge et toujours vert lorsque la recharge est terminée.

## SPÉCIFICATIONS

---

<b>Puissance du haut-parleur</b>	5W
<b>Source lumineuse</b>	LED RL-5050RGB
<b>Tension de service</b>	DV 5V
<b>Minuterie</b>	Minuterie (30/60/90 minutes)
<b>Musique</b>	6 bruits blancs/9 berceuses/15 sons de la nature
<b>Volume</b>	Réglable (niveau 1 à 32)
<b>Capacité de la batterie</b>	1000mAh
<b>Temps de recharge</b>	2.5 h

## PLACEMENT

---


Pour masquer le bruit, l'appareil est plus efficace lorsqu'il est placé entre l'utilisateur et la source du bruit. Par exemple, dans un environnement urbain, l'appareil peut être placé près d'une fenêtre pour bloquer le bruit provenant de la rue. Si vous avez un voisin bruyant, l'emplacement le plus utile sera contre un mur commun. Si les bruits proviennent de votre maison, placez l'appareil aussi près que possible de la source du bruit gênant pour obtenir un soulagement maximal. Enfin, si le bruit provient

juste à côté de votre tête, comme dans le cas d'un partenaire qui ronfle, l'appareil doit être placé sur la table de chevet située de votre côté du lit. En général, il est recommandé de placer l'appareil à au moins un mètre de vous ou de votre enfant. Cela permet au son de remplir l'espace pour offrir un masquage optimal du bruit et créer un environnement sonore relaxant qui favorise le sommeil, la concentration ou l'intimité.

## FONCTION ET FONCTIONNEMENT





---

### ACTIVATION DU SON :





- ① Premere il pulsante di accensione  per 2 secondi per accendere il dispositivo. L'indicatore di alimentazione LED verde si accenderà.
- ② Premere il tasto per selezionare il suono che si desidera ascoltare.

### AVERTISSEMENTS :



Une fonction mémoire est disponible. Lorsque l'appareil est allumé, il reproduit toujours le dernier son utilisé.

- ③ Appuyez sur  ou  pour régler le volume souhaité.
- ④ Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation  pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.
- ⑤ Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation  pour mettre en pause/lire l'audio.

## MODE LUMIÈRE NOCTURNE :

- ① Appuyez brièvement sur le bouton de la veilleuse  pour allumer la veilleuse.
- ② Appuyez longuement sur le bouton de la veilleuse  pour passer d'une lumière tamisée à une lumière intense. Relâchez le bouton pour interrompre l'opération ; après l'avoir relâché, appuyez à nouveau longuement pour passer progressivement à une lumière tamisée. Relâchez le bouton pour interrompre le réglage de l'intensité lumineuse.
- ③ Appuyez brièvement sur le bouton de la minuterie  pour changer la couleur de la veilleuse parmi 5 couleurs : rouge, jaune, vert, bleu et blanc.
- ④ Appuyez brièvement sur le bouton de la veilleuse  pour éteindre la veilleuse.

## MINUTERIE D'ARRÊT AUTOMATIQUE :

- ① Lorsque l'appareil est sous tension et que vous écoutez de l'audio, vous pouvez régler la minuterie et l'appareil s'éteindra automatiquement après 30, 60 ou 90 minutes.
- ② Appuyez longuement sur le bouton de la minuterie , le voyant LED vert de la minuterie s'allumera. Continuez à appuyer longuement sur le bouton  de la minuterie pour passer d'une option à l'autre. Lorsque le voyant LED vert est éteint, la fonction minuterie est désactivée.

## **GARANTIE**

---

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat justifiée par le ticket de caisse ou la facture. En cas d'achat avec facture, la garantie légale est réduite à 12 mois.

La garantie de 24 mois ne couvre pas les dommages résultant de l'usure normale du produit, les dommages esthétiques, les accessoires ni les consommables (par exemple, les piles, les têtes ou les pièces d'usure). Les piles sont garanties 6 mois.

Conditions générales de garantie détaillées disponibles sur [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ÉLIMINATION**

---

Éliminez l'appareil et la batterie dans un centre de collecte agréé pour les déchets électroniques. Suivez les directives locales en matière de recyclage.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

- Installieren Sie dieses Produkt niemals direkt über einem Kinderbett oder Laufstall, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Waschmaschinenleitungen, feuchten Kellern usw.
- Installieren Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Thermostaten, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
- Dies ist KEIN SPIELZEUG. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen. Halten Sie es von der Mundpartie des Kindes fern und stecken Sie es nicht in den Mund.
- Es wird empfohlen, das vom Hersteller mitgelieferte Netzkabel zu verwenden.
- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an, da dies zu Bränden oder Stromschlägen führen kann.

### ACHTUNG

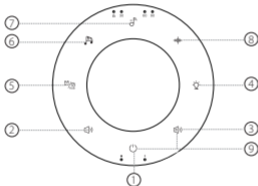
- (1) Dieses Produkt verfügt über einen integrierten Akku. Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Wasser aus.

## **⚠ ACHTUNG**

(2) Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um die Batterie zu entfernen oder einzusetzen.

## **SCHLÜSSELFUNKTIONEN**

---

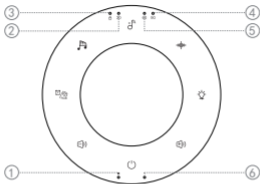


- ① Ein-/Aus-Taste: Langes Drücken zum Ein-/Ausschalten; kurzes Drücken zum Anhalten/Wiedergeben des Tons; im ausgeschalteten Zustand.  
Timer: Langes Drücken zum Aktivieren des Timers. Es stehen Dauer von 30 Minuten, 60 Minuten und 90 Minuten zur Verfügung. Zum Wechseln zwischen den Timern gedrückt halten.

- ② Lautstärketaste [-] : Durch Drücken der Lautstärketaste wird die Lautstärke des Lautsprechers verringert.
- ③ Lautstärketaste [+] : Durch Drücken der Lautstärketaste wird die Lautstärke des Lautsprechers erhöht.
- ④ Nachtlichttaste: Durch kurzes Drücken schalten Sie das Licht ein/aus, durch langes Drücken stellen Sie die Intensität ein.
- ⑤ Auswahl der Nachtlichtfarbe: Durch kurzes Drücken wechseln Sie zwischen 5 verschiedenen Farben; verfügbar sind Rot, Gelb, Grün, Blau und Weiß.
- ⑥ Schlaflieder: Durch kurzes Drücken wechseln Sie zum nächsten Schlaflied; 9 Schlaflieder verfügbar.
- ⑦ Naturgeräusche: Durch kurzes Drücken wechseln Sie zum nächsten Geräusch; 15 Naturgeräusche verfügbar.
- ⑧ Weißes Rauschen: Kurzes Drücken, um zum nächsten Titel zu wechseln; 6 Titel mit weißem Rauschen verfügbar.
- ⑨ Kindersicherung: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Lautstärketaste + gleichzeitig etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren und zu verhindern, dass Kinder die Tasten drücken. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, funktioniert keine andere Taste. Halten Sie diese beiden Tasten erneut gedrückt, um die Sperre aufzuheben und den normalen Betrieb des Geräts wiederherzustellen.

# KONTROLLLEUCHTEN

---



## STATUS DER KONTROLLLEUCHE

①	Die Kontrollleuchte bleibt an, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
②	Timer für 30 Minuten
③	Kontrollleuchte für Kindersicherung
④	Timer für 90 Minuten
⑤	Timer für 60 Minuten
⑥	Ladeanzeige: Die Anzeige leuchtet im Lademodus immer rot und nach Abschluss des Ladevorgangs immer grün.

## SPEZIFIKATIONEN

---

<b>Lautsprecherleistung</b>	5W
<b>Lichtquelle</b>	LED RL-5050RGB
<b>Betriebsspannung</b>	DV 5V
<b>Timer</b>	Timer (30/60/90 Minuten)
<b>Musik</b>	6 weiße Geräusche/9 Schlaflieder/15 Naturgeräusche
<b>Volumen</b>	Einstellbar (Stufe 1 bis 32)
<b>Batteriekapazität</b>	1000mAh
<b>Ladezeit</b>	2,5 Stunden

## PLATZIERUNG

---

Zur Geräuschmaskierung ist das Gerät am effektivsten, wenn es zwischen dem Benutzer und der Geräuschquelle positioniert wird. In einer städtischen Umgebung könnte das Gerät beispielsweise am besten in der Nähe des Fensters positioniert werden, um Straßenlärm zu blockieren. Wenn Sie einen lauten Nachbarn haben, ist die beste Position an einer gemeinsamen Wand. Wenn die Geräusche aus Ihrer Wohnung kommen, erzielen Sie die größte Linderung, indem Sie das Gerät so nah wie möglich an der Quelle des störenden Geräusches aufstellen. Wenn das Geräusch direkt neben Ihrem Kopf entsteht, wie beispielsweise

durch einen schnarchenden Partner, sollte das Gerät auf dem Nachttisch auf Ihrer Seite des Bettes aufgestellt werden. Im Allgemeinen wird empfohlen, das Gerät mindestens einen Meter von Ihnen oder Ihrem Kind entfernt aufzustellen. So kann der Klang den Raum ausfüllen, um eine maximale Geräuschüberdeckung zu erzielen, und eine entspannende Klangumgebung schaffen, die den Schlaf, die Konzentration oder die Privatsphäre fördert.





## FUNKTION UND BETRIEB

---





### AKTIVIERUNG DES TONS:

- 1 Halten Sie die Ein-/Aus-Taste  2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Die grüne LED-Betriebsanzeige leuchtet auf.
- 2 Drücken Sie die Taste, um den gewünschten Ton auszuwählen.



**HINWEISE:** Es gibt eine Speicherfunktion. Wenn das Gerät eingeschaltet wird, gibt es immer den zuletzt verwendeten Ton wieder.

- 3 Drücken Sie  oder  , um die gewünschte Lautstärke einzustellen.
- 4 Halten Sie die Ein-/Aus-Taste  2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
- 5 Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste  , um die Audiowiedergabe anzuhalten/fortzusetzen.

## NACHTAUSSCHALTUNG:

- ① Drücken Sie kurz die Nachtlichttaste  , um das Nachtlicht einzuschalten.
- ② Halten Sie die Nachtlichttaste  gedrückt, um zwischen schwachem und starkem Licht zu wechseln. Lassen Sie die Taste los, um den Vorgang zu beenden. Drücken Sie die Taste nach dem Loslassen erneut lange, um schrittweise zu schwachem Licht zu wechseln. Lassen Sie die Taste los, um die Einstellung der Lichtintensität zu beenden.
- ③ Drücken Sie kurz die Timer-Taste  , um die Farbe des Nachtlichts zwischen 5 Farben zu wechseln: Rot, Gelb, Grün, Blau und Weiß.
- ④ Drücken Sie kurz die Nachtlicht-Taste  , um das Nachtlicht auszuschalten.

## AUTOMATISCHER AUSSCHALTTIMER:

- ① Wenn das Gerät eingeschaltet ist und Sie Audio hören, können Sie den Timer einstellen, und das Gerät schaltet sich nach 30, 60 oder 90 Minuten automatisch aus.
- ② Halten Sie die Timer-Taste  gedrückt, bis die grüne LED-Anzeige des Timers aufleuchtet. Halten Sie die Timer-Taste  weiter gedrückt, um zwischen den Optionen zu wechseln. Wenn die grüne LED nicht leuchtet, ist die Timer-Funktion deaktiviert.

## **GARANTIE**

---

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler ab Kaufdatum (Nachweis durch Kaufbeleg oder Rechnung). Bei Kauf mit Rechnung reduziert sich die gesetzliche Garantie auf 12 Monate.

Die 24-monatige Garantie deckt keine Schäden durch normale Abnutzung, ästhetische Mängel, Zubehör oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien, Aufsätze oder Verschleißteile) ab. Batterien haben eine Garantie von 6 Monaten.

Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie unter [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ENTSORGUNG**

---

Entsorgen Sie das Gerät und den Akku bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektronikschrott. Befolgen Sie die örtlichen Richtlinien zum Recycling.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

---

- Nunca instale este produto diretamente sobre um berço ou um parque infantil para evitar lesões.
- Nunca utilize a unidade perto de água, por exemplo, perto de banheiras, lavatórios, tubos de máquinas de lavar roupa, caves húmidas, etc.
- Não instale perto de fontes de calor, tais como radiadores, termóstatos, aquecedores ou outros dispositivos que produzam calor.
- Isto **NÃO** é um BRINQUEDO. Não deixe as crianças brincarem com ele. Não o aproxime da boca da criança nem o coloque na boca dela
- Recomenda-se utilizar o cabo de alimentação fornecido pelo fabricante.
- Não manuseie a ficha de alimentação com as mãos molhadas, pois isso pode causar incêndios ou choques elétricos.

### **⚠ ATENÇÃO**

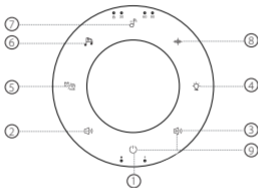
- (1) Este produto possui uma bateria integrada. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha a unidade à chuva ou à água.

## **⚠️ ATENÇÃO**

(2) Não abra a caixa para remover e instalar a bateria.

## **FUNÇÕES-CHAVE**

---

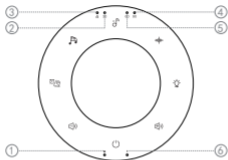


- ① Botão liga/desliga: pressione e mantenha pressionado para ligar/desligar; pressione rapidamente para pausar/reproduzir o som; no modo desligado. Temporizador: pressione e mantenha pressionado para ativar o temporizador. Estão disponíveis durações de 30 minutos, 60 minutos e 90 minutos. Mantenha pressionado para alternar entre os temporizadores.

- ② Botão de volume [-] : pressione o botão de volume para baixo para diminuir o volume do alto-falante.
- ③ Botão de volume [+] : pressione o botão de volume para cima para aumentar o volume do alto-falante.
- ④ Botão da luz noturna: pressione brevemente para ligar/desligar a luz, pressione longamente para ajustar a intensidade.
- ⑤ Seleção da cor da luz noturna: pressione brevemente para alternar entre 5 cores diferentes; disponíveis vermelho, amarelo, verde, azul e branco.
- ⑥ Canções de ninar: pressione brevemente para passar para a próxima canção de ninar; 9 canções de ninar disponíveis.
- ⑦ Sons da natureza: pressione brevemente para passar para o próximo som; 15 sons naturais disponíveis.
- ⑧ Ruído branco: toque brevemente para passar para a faixa seguinte; 6 faixas de ruído branco disponíveis.
- ⑨ Bloqueio infantil: mantenha pressionados simultaneamente o botão liga/desliga e o botão Volume + por cerca de 3 segundos para ativar o bloqueio e impedir que as crianças pressionem os botões. Quando o bloqueio está ativo, nenhum outro botão funciona. Mantenha esses dois botões pressionados novamente para desbloquear e restaurar o funcionamento normal do dispositivo.

# LUZES INDICADORAS

---



## ESTADO DO INDICADOR LUMINOSO

①	A luz indicadora permanece acesa quando o dispositivo está no modo LIGADO.
②	Temporizador para 30 minutos
③	Indicador luminoso do estado do bloqueio infantil
④	Temporizador para 90 minutos
⑤	Temporizador para 60 minutos
⑥	Indicador luminoso de carregamento: o indicador fica sempre vermelho no modo de carregamento e sempre verde quando o carregamento está completo.

## ESPECIFICAÇÕES

---

<b>Potência do altifalante</b>	5W
<b>Fonte luminosa</b>	LED RL-5050RGB
<b>Tensão de funcionamento</b>	DV 5V
<b>Temporizador</b>	Temporizador (30/60/90 minutos)
<b>Música</b>	6 ruídos brancos/9 canções de embalar/15 sons da natureza
<b>Volume</b>	Ajustável (nível de 1 a 32)
<b>Capacidade da bateria</b>	1000mAh
<b>Tempo de recarga</b>	2,5 horas

## COLOCAÇÃO

---

Para mascarar o ruído, a unidade é mais eficaz quando posicionada entre o utilizador e a fonte do ruído. Por exemplo, num ambiente urbano, a unidade pode ser posicionada de forma ideal perto da janela para bloquear o ruído proveniente da rua. Se tiver um vizinho barulhento, a posição mais útil será contra uma parede comum. Se os ruídos vierem da sua casa, colocar o aparelho o mais próximo possível da fonte do ruído incómodo proporcionará o máximo alívio. Por fim, se o ruído vier mesmo ao lado da sua cabeça, como no caso de um parceiro que ressona, a unidade

deve ser colocada na mesa de cabeceira do seu lado da cama. Em geral, recomenda-se posicionar o aparelho a pelo menos um metro de distância de si ou do seu filho. Isso permite que o som preencha o espaço para proporcionar o máximo benefício de mascaramento de ruído e cria um ambiente sonoro relaxante que favorece o sono, a concentração ou a privacidade.

## FUNÇÃO E FUNCIONAMENTO





---

### ATIVAR O SOM:





- 1 Pressione o botão liga/desliga  por 2 segundos para ligar o dispositivo. O indicador LED verde de alimentação acenderá.
- 2 Pressione o botão para selecionar o som que deseja ouvir.

### AVISOS:



Existe uma função de memória. Quando o dispositivo é ligado, reproduz sempre o último som utilizado.

- 3 Pressione  ou  para ajustar o volume desejado.
- 4 Pressione e mantenha pressionado o botão liga/desliga  por 2 segundos para desligar o dispositivo
- 5 Quando o dispositivo estiver ligado, pressione o botão liga/desliga  para pausar/reproduzir o áudio.

## MODALIDADE LUZ NOTURNA:

- ① Pressione brevemente o botão da luz noturna  para acender a luz noturna.
- ② Pressione longamente o botão da luz noturna  para alternar entre luz fraca e luz forte. Solte o botão para interromper a operação; depois de soltá-lo, pressione novamente longamente para alternar gradualmente para a luz fraca. Solte o botão para interromper o ajuste da intensidade da luz.
- ③ Pressione brevemente o botão do temporizador  para alterar a cor da luz noturna entre 5 cores: vermelho, amarelo, verde, azul e branco.
- ④ Pressione brevemente o botão da luz noturna  para desligar a luz noturna.

## TEMPORIZADOR DE DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO:

- ① Quando a alimentação estiver ligada e estiver a ouvir áudio, é possível definir o temporizador e o dispositivo desligar-se-á automaticamente após 30, 60 ou 90 minutos.
- ② Mantenha premido o botão do temporizador , o indicador LED verde do temporizador acenderá. Continue a pressionar longamente o botão do temporizador  para alternar entre as opções. Quando o LED verde estiver desligado, a função do temporizador está desativada.

## **GARANTIA**

---

Este produto tem uma garantia de 24 meses contra defeitos de fabrico, a partir da data de compra comprovada por recibo ou fatura. Em caso de compra com fatura, a garantia legal é reduzida para 12 meses.

A garantia de 24 meses não cobre danos resultantes do desgaste normal do produto, danos estéticos, acessórios ou consumíveis (por exemplo, baterias, cabeças ou componentes sujeitos a desgaste). As baterias têm uma garantia de 6 meses.

Termos e condições detalhados da garantia em [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ELIMINAÇÃO**

---

Descarte o aparelho e a bateria em um centro de coleta autorizado para resíduos eletrônicos. Siga as diretrizes locais sobre reciclagem.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

---

- Μην εγκαθιστάτε ποτέ αυτό το προϊόν απευθείας πάνω από κούνια ή πάρκο για παιδιά, προκειμένου να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή κοντά σε νερό, όπως για παράδειγμα κοντά σε μπανιέρες, νιπτήρες, σωλήνες πλυντηρίου, υγρά υπόγεια κλπ.
- Μην την εγκαθιστάτε κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμοστάτες, σόμπες ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα. • Αυτό ΔΕΝ είναι ΠΑΙΧΝΙΔΙ. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίξουν με αυτό. Μην το πλησιάζετε στο στόμα του παιδιού και μην το βάζετε στο στόμα του.
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται από τον κατασκευαστή.
- Μην χειρίζεστε το βύσμα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

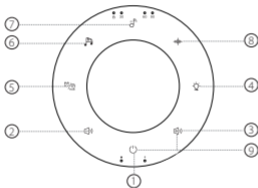
- (1) Αυτό το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή νερό.

## **!** ΠΡΟΣΟΧΗ

(2) Μην ανοίγετε το περίβλημα για να αφαιρέσετε και να τοποθετήσετε την μπαταρία.

## **ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ**

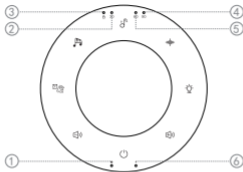
---



- ① Κουμπί ενεργοποίησης: πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση. Πατήστε σύντομα για παύση/αναπαραγωγή ήχου. Σε κατάσταση απενεργοποίησης. Χρονόμετρο: πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση του χρονόμετρου. Διατίθενται διάρκειες 30 λεπτών, 60 λεπτών και 90 λεπτών. Πατήστε παρατεταμένα για να μεταβείτε από το ένα χρονόμετρο στο άλλο.

- ② Πλήκτρο έντασης ήχου [-] : πατήστε το πλήκτρο έντασης ήχου προς τα κάτω για να μειώσετε την ένταση του ηχείου.
- ③ Πλήκτρο έντασης ήχου [+] : πατήστε το πλήκτρο έντασης ήχου προς τα πάνω για να αυξήσετε την ένταση του ηχείου.
- ④ Κουμπί νυχτερινού φωτισμού: πατήστε σύντομα για να ανάψετε/σβήσετε το φως, πατήστε παρατεταμένα για να ρυθμίσετε την ένταση.
- ⑤ Επιλογή χρώματος νυχτερινού φωτός: πατήστε σύντομα για να μεταβείτε μεταξύ 5 διαφορετικών χρωμάτων. Διατίθενται κόκκινο, κίτρινο, πράσινο, μπλε και λευκό.
- ⑥ Νανουρίσματα: πατήστε σύντομα για να μεταβείτε στο επόμενο νανουρίσματος. Διατίθενται 9 νανουρίσματα.
- ⑦ Ήχοι της φύσης: πατήστε σύντομα για να μεταβείτε στον επόμενο ήχο. Διατίθενται 15 ήχοι της φύσης.
- ⑧ Λευκός θόρυβος: πατήστε σύντομα για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι. Διατίθενται 6 κομμάτια λευκού θορύβου.
- ⑨ Κλειδωμα για παιδιά: κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα το κουμπί ενεργοποίησης και το κουμπί έντασης + για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα και να αποτρέψετε τα παιδιά από το να πατήσουν τα κουμπιά. Όταν το κλειδωμα είναι ενεργό, κανένα άλλο κουμπί δεν λειτουργεί. Πατήστε ξανά και κρατήστε πατημένα αυτά τα δύο κουμπιά για να απενεργοποιήσετε το κλειδωμα και να επαναφέρετε τη συσκευή σε κανονική λειτουργία.

## ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ



### ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗΣ ΛΥΧΝΙΑΣ

①	Η ενδεικτική λυχνία παραμένει αναμμένη όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία ON
②	Χρονοδιακόπτης για 30 λεπτά
③	Ένδειξη κατάστασης κλειδώματος για παιδιά
④	Χρονοδιακόπτης για 90 λεπτά
⑤	Χρονοδιακόπτης για 60 λεπτά
⑥	Ένδειξη φόρτισης: η ένδειξη είναι πάντα κόκκινη κατά τη φόρτιση και πάντα πράσινη όταν η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί.

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

---

<b>Ισχύς ηχείου</b>	5W
<b>Φωτεινή πηγή</b>	LED RL-5050RGB
<b>Τάση λειτουργίας</b>	DV 5V
<b>Χρονοδιακόπτης</b>	Χρονοδιακόπτης (30/60/90 λεπτά)
<b>Μουσική</b>	6 λευκοί θόρυβοι/9 νανουρίσματα/15 ήχοι της φύσης
<b>Όγκος</b>	Ρυθμιζόμενο (επίπεδο από 1 έως 32)
<b>Χωρητικότητα μπαταρίας</b>	1000mAh
<b>Χρόνος επαναφόρτισης</b>	2,5 ώρες

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

---


Για να καλύψετε τον θόρυβο, η συσκευή είναι πιο αποτελεσματική αν τοποθετηθεί μεταξύ του χρήστη και της πηγής του θορύβου. Για παράδειγμα, σε αστικό περιβάλλον, το καλύτερο θα ήταν να τοποθετήσετε τη συσκευή κοντά στο παράθυρο για να μπλοκάρετε τον θόρυβο που προέρχεται από το δρόμο. Εάν έχετε έναν θορυβώδη γείτονα, η πιο χρήσιμη θέση θα είναι κοντά σε έναν κοινό τοίχο. Εάν οι θόρυβοι προέρχονται από το σπίτι σας, η τοποθέτηση της συσκευής όσο το δυνατόν πιο κοντά στην πηγή του ενοχλητικού θορύβου θα προσφέρει τη μέγιστη ανακούφιση. Τέλος, Εάν ο θόρυβος προέρχεται ακριβώς δίπλα

από το κεφάλι σας, όπως στην περίπτωση ενός συντρόφου που ροχαλίζει, η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί στο κομοδίνο δίπλα στο κρεβάτι σας. Γενικά, συνιστάται να τοποθετείτε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από εσάς ή το παιδί σας. Αυτό επιτρέπει στον ήχο να γεμίσει τον χώρο για να προσφέρει το μέγιστο όφελος από την κάλυψη του θορύβου και δημιουργεί ένα χαλαρωτικό ηχητικό περιβάλλον που ευνοεί τον ύπνο, τη συγκέντρωση ή την ιδιωτικότητα.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ





---

### ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΗΧΟΥ:





- 1 Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης  για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία LED τροφοδοσίας θα ανάψει.
- 2 Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε τον ήχο που θέλετε να ακούσετε.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:



Διαθέτει λειτουργία μνήμης. Όταν η συσκευή ενεργοποιείται, αναπαράγει πάντα τον τελευταίο ήχο που χρησιμοποιήθηκε.

- 3 Πατήστε  ή  για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ένταση.
- 4 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας  για 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 5 Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί λειτουργίας  για να παύσετε/αναπαράγετε τον ήχο.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ:

- 1 Πατήστε σύντομα το κουμπί του νυχτερινού φωτός  για να το ανάψετε.
- 2 Κρατήστε πατημένο το κουμπί του νυχτερινού φωτός  για να αλλάξετε από αχνό φως σε έντονο φως. Αφήστε το κουμπί για να σταματήσετε τη λειτουργία. Αφού το αφήσετε, κρατήστε το πατημένο ξανά για να αλλάξετε σταδιακά σε αχνό φως. Αφήστε το κουμπί για να σταματήσετε τη ρύθμιση της έντασης του φωτός.
- 3 Πατήστε σύντομα το κουμπί του χρονοδιακόπτη  για να αλλάξετε το χρώμα του νυχτερινού φωτός μεταξύ 5 χρωμάτων: κόκκινο, κίτρινο, πράσινο, μπλε και λευκό.
- 4 Πατήστε σύντομα το κουμπί του νυχτερινού φωτός  για να σβήσετε το νυχτερινό φως.

## ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ:

- 1 Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και ακούγεται ήχος, μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονόμετρο και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 30, 60 ή 90 λεπτά.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί του χρονόμετρου , η πράσινη ενδεικτική λυχνία LED του χρονόμετρου θα ανάψει. Συνεχίστε να πατάτε παρατεταμένα το κουμπί του χρονόμετρου  για να αλλάξετε από τη μία επιλογή στην άλλη. Όταν η πράσινη ενδεικτική λυχνία LED είναι σβηστή, η λειτουργία του χρονόμετρου είναι απενεργοποιημένη.

## **ΕΓΓΥΗΣΗ**

---

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από 24μηνιαία εγγύηση για κατασκευαστικά ελαττώματα, η οποία αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς και αποδεικνύεται με απόδειξη ή τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση μειώνεται σε 12 μήνες.

Η 24μηνιαία εγγύηση δεν περιλαμβάνει ζημιές που προκύπτουν από φυσιολογική φθορά του προϊόντος, αισθητικές ζημιές, αξεσουάρ ή αναλώσιμα (για παράδειγμα μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα που υπόκεινται σε φθορά). Οι μπαταρίες έχουν εγγύηση 6 μηνών.

Λεπτομερείς όροι και προϋποθέσεις εγγύησης στη διεύθυνση [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ**

---

Deseche el dispositivo y la batería en un centro de recogida autorizado para residuos electrónicos. Siga las directrices locales en materia de reciclaje.

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

---

- Installer aldri dette produktet rett over en sprinkelseng eller lekegrind for å unngå skader.
- Bruk aldri enheten i nærheten av vann, for eksempel i nærheten av badekar, vasker, vaskemaskinrør, våte kjellere osv.
- Ikke installer i nærheten av varmekilder som radiatorer, termostater, ovner eller andre varmeproduserende enheter.
- Dette er IKKE et LEKETØY. Ikke la barn leke med det. Ikke legg det i nærheten av eller i munnen til et barn.
- Det anbefales å bruke strømledningen som følger med av produsenten.
- Ikke håndter strømpluggen med våte hender, da det kan forårsake brann eller elektrisk støt.

### **OPPMERKSOMHET**

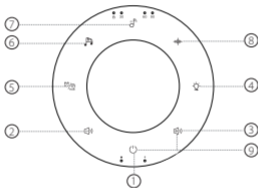
- (1) Dette produktet inneholder et innebygd batteri. For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt, må du ikke utsette denne enheten for regn eller vann.

## **⚠ OPPMERKSOMHET**

(2) Ikke åpne dekselet for å ta ut og sette inn batteriet.

## **NØKKELFUNKSJONER**

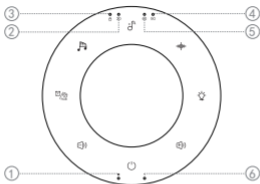
---



- ① Av/på-knapp: Langt trykk for å slå av/på; kort trykk for å sette på pause/spille av; i av-modus. Timer: Langt trykk for å aktivere timeren. Varighet på 30 minutter, 60 minutter og 90 minutter er tilgjengelig. Trykk og hold inne for å bla gjennom timerne.

- ② Volum [-]-knapp: Trykk på volum ned-knappen for å redusere høytalervolumet.
- ③ Volum [+] -knapp: Trykk på volum opp-knappen for å øke høytalervolumet.
- ④ Nattlysknapp: Kort trykk for å slå lyset av/på; langt trykk for å justere lysstyrken.
- ⑤ Fargevalg for nattlys: Trykk kort for å bla gjennom 5 forskjellige farger; rød, gul, grønn, blå og hvit er tilgjengelige.
- ⑥ Vuggesanger: Trykk kort for å hoppe til neste vuggeviser; 9 vuggesanger er tilgjengelige.
- ⑦ Naturlyder: Trykk kort for å hoppe til neste lyd; 15 naturlyder er tilgjengelige.
- ⑧ Hvit støy: Trykk kort for å hoppe til neste spor; 6 spor med hvit støy er tilgjengelige.
- ⑨ Barnesikring: Trykk og hold inne av/på-knappen og volum opp-knappen samtidig i omtrent 3 sekunder for å aktivere låsen og forhindre at barn trykker på knappene. Når låsen er aktiv, vil ingen andre knapper fungere. Trykk og hold inne disse to knappene igjen for å låse opp og gjenopprette normal enhetsdrift.

# VARSELLYS



## STATUS FOR INDIKATORLYS

①	Indikatorlampen lyser konstant når enheten er i PÅ-modus
②	Timer i 30 minutter
③	Indikatorlampe for barnesikringsstatus
④	90 minutters timer
⑤	60 minutters timer
⑥	Ladeindikatorlampe: Indikatoren lyser alltid rødt i lademodus og alltid grønt når ladingen er fullført.

## SPESIFIKASJONER

---

<b>Høytalerkraft</b>	5W
<b>Lyskilde</b>	LED RL-5050RGB
<b>Driftsspenning</b>	DV 5V
<b>Timer</b>	Timer (30/60/90 minutter)
<b>Musikk</b>	6 hvite lyder / 9 vuggesanger / 15 naturlyder
<b>Volum</b>	Justerbar (nivå 1 til 32)
<b>Batterikapasitet</b>	1000mAh
<b>Ladetid</b>	2,5 timer

## PLASSERING

---


For støymaskering er enheten mest effektiv når den plasseres mellom brukeren og støykilden. I et bymiljø kan det for eksempel være best å plassere enheten i nærheten av et vindu for å blokkere gatelyd. Hvis du har en støyende nabo, vil den mest effektive plasseringen være mot en felles vegg. Hvis støyen kommer hjemmefra, vil det gi mest lindring å plassere enheten så nær kilden til den plagsomme støyen som mulig. Til slutt, hvis støyen kommer rett fra hodet ditt, for eksempel fra en snorkende partner,

bør enheten plasseres på nattbordet på din side av sengen. Generelt anbefales det å plassere enheten minst en meter unna deg eller barnet ditt. Dette lar lyden fylle rommet for å gi maksimal støymaskering og skaper et avslappende lydlandskap som fremmer søvn, konsentrasjon eller privatliv.

## FUNKSJON OG DRIFT





---

### LYDAKTIVERING:





- 1 Trykk på av/på-knappen  i 2 sekunder for å slå på enheten. Den grønne LED-strømindikatoren vil lyse.
- 2 Trykk på knappen for å velge lyden du vil lytte til.

### ADVARSLER:



Det finnes en minnefunksjon. Når enheten er slått på, spiller den alltid den sist brukte lyden.

- 3 Trykk på  eller  for å justere ønsket volum.
- 4 Trykk og hold inne  av/på-knappen i 2 sekunder for å slå av enheten.
- 5 Når enheten er på, trykker du på  av/på-knappen for å sette lyden på pause/spille den av.

## NATTLYSMODUS:

- ① Trykk kort på  nattlys-knappen for å slå på nattlyset.
- ② Trykk lenge på  nattlys-knappen for å bytte fra dempet lys til sterkt lys. Slipp knappen for å stoppe driften. Etter at du har sluppet den, trykker du lenge på den igjen for å gradvis bytte til dempet lys. Slipp knappen for å stoppe dimmingen.
- ③ Trykk kort på  timer-knappen for å endre nattlysfargen mellom 5 farger: rød, gul, grønn, blå og hvit.
- ④ Trykk kort på  nattlys-knappen for å slå av nattlyset.

## TIMER FOR AUTOMATISK AVSLÅING:

- ① Når strømmen er på og du lytter til lyd, kan du stille inn timeren, og enheten vil automatisk slå seg av etter 30, 60 eller 90 minutter.
- ② Trykk lenge på  timerknappen. Den grønne timer-LED-en vil lyse. Fortsett å trykke lenge på  timerknappen for å bla gjennom alternativene. Når den grønne LED-en er av, er timerfunksjonen deaktivert.

## 10. GARANTI

---

Dette produktet er dekket av en 24-måneders garanti mot produksjonsfeil, fra kjøpsdatoen som er dokumentert med kvittering eller faktura. Ved kjøp med faktura reduseres den lovbestemte garantien til 12 måneder.

24-månedersgarantien dekker ikke skader som følge av normal slitasje på produktet, estetiske skader, tilbehør eller forbruksvarer (for eksempel batterier, hoder eller komponenter som er utsatt for slitasje). Batterier er garantert i en periode på 6 måneder.

Detaljerte garantivilkår på [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## AVHENDING

---

Kast enheten og batteriet på et godkjent innsamlingssted for elektronisk avfall. Følg lokale retningslinjer for resirkulering.

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

---

- Installer aldrig dette produkt direkte over en vugge eller kravlegård for at undgå skader.
- Brug aldrig enheden i nærheden af vand, f.eks. i nærheden af badekar, håndvaske, vaskemaskinerør, våde kældre osv.
- Installer ikke enheden i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, termostater, komfurer eller andre varmeproducerende apparater.
- Dette er IKKE LEGETØJ. Lad ikke børn lege med det. Læg det ikke i nærheden af eller i munden på et barn.
- Det anbefales at bruge den medfølgende netledning fra producenten.
- Rør ikke ved strømstikket med våde hænder, da det kan forårsage brand eller elektrisk stød.

### OPMÆRKSOMHED

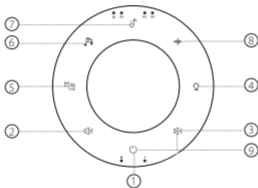
- (1) Dette produkt indeholder et indbygget batteri. For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må enheden ikke udsættes for regn eller vand.

## **⚠ OPMÆRKSOMHED**

(2) Åbn ikke kabinettet for at fjerne og installere batteriet.

## **NØGLEFUNKTIONER**

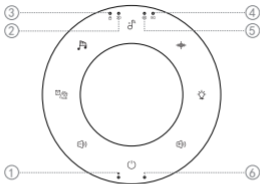
---



- ① Tænd/sluk-knap: Langt tryk for at tænde/slukke; kort tryk for at sætte lyden på pause/afspille den; i slukket tilstand. Timer: Langt tryk for at aktivere timeren. Der er mulighed for at indstille timeren til 30 minutter, 60 minutter og 90 minutter. Tryk og hold nede for at skifte mellem timerne.

- ② Lydstyrke [-]-knap: Tryk på lydstyrke ned-knappen for at sænke højttalerens lydstyrke.
- ③ Lydstyrke [+]knap: Tryk på lydstyrke op-knappen for at øge højttalerens lydstyrke.
- ④ Natlys-knap: Kort tryk for at tænde/slukke lyset; langt tryk for at justere lysstyrken.
- ⑤ Farvevalg til natlys: Kort tryk for at skifte mellem 5 forskellige farver; fås i rød, gul, grøn, blå og hvid.
- ⑥ Vuggeviser: Kort tryk for at springe til den næste vuggeviser; 9 vuggeviser er tilgængelige.
- ⑦ Naturlyde: Tryk kort for at springe til den næste lyd; 15 naturlyde er tilgængelige.
- ⑧ Hvid støj: Tryk kort for at springe til næste nummer; 6 spor med hvid støj er tilgængelige.
- ⑨ Børnesikring: Tryk på tænd/sluk-knappen og lydstyrke op-knappen samtidigt, og hold dem nede i ca. 3 sekunder for at aktivere låsen og forhindre børn i at trykke på knapperne. Når låsen er aktiv, fungerer ingen andre knapper. Tryk på disse to knapper igen, og hold dem nede for at låse op og genoprette normal drift.

# ADVARSELSLYS



## STATUS FOR INDIKATORLYS

①	Indikatorlampen forbliver tændt, når enheden er i tændt tilstand
②	Timer i 30 minutter
③	Indikatorlampe for børnesikringsstatus
④	90 minutters timer
⑤	60 minutters timer
⑥	Opladningsindikatorlampe: Indikatoren er altid rød i opladningstilstand og altid grøn, når opladningen er færdig.

## SPECIFIKATIONER

---

<b>Højtalerkraft</b>	5W
<b>Lyskilde</b>	LED RL-5050RGB
<b>Driftsspænding</b>	DV 5V
<b>Timer</b>	Timer (30/60/90 minutter)
<b>Musik</b>	6 hvide lyde / 9 vuggeviser / 15 naturlyde
<b>Bind</b>	Justerbar (niveau 1 til 32)
<b>Batterikapacitet</b>	1000mAh
<b>Opladningstid</b>	2.5 ore

## PLACERING

---


Til støjmaskering er enheden mest effektiv, når den placeres mellem brugeren og støjkilden. For eksempel i et bymiljø kan enheden bedst placeres i nærheden af et vindue for at blokere for gadestøj. Hvis du har en støjende nabo, vil den mest effektive placering være op ad en fælles væg. Hvis støjen kommer fra dit hjem, vil det give mest lindring at placere enheden så tæt som muligt på kilden til den generende støj. Endelig, hvis støjen kommer lige fra dit hoved, f.eks. fra en snorkende partner,

bør enheden placeres på natbordet på din side af sengen. Generelt anbefales det at placere enheden mindst en meter væk fra dig eller dit barn. Dette giver lyden mulighed for at fylde rummet for at give maksimal støjmaskering og skaber et afslappende lydbillede, der fremmer søvn, koncentration eller privatliv.

## FUNKTION OG DRIFT





---

### LYDAKTIVERING:





- 1 Tryk på  tænd/sluk-knappen i 2 sekunder for at tænde enheden. Den grønne LED-strømindikator lyser.
- 2 Tryk på knappen for at vælge den lyd, du vil lytte til.

### ADVARSLER:



Der er en hukommelsesfunktion. Når enheden er tændt, afspiller den altid den sidst brugte lyd.

- 3 Tryk på  eller  for at justere den ønskede lydstyrke.
- 4 Tryk på tænd/sluk-knappen  og hold den nede i 2 sekunder for at slukke enheden.
- 5 Når enheden er tændt, skal du trykke på tænd/sluk-knappen  for at sætte lyden på pause/afspille den.

## NATLYSTILSTAND:

- 1 Tryk kort på  natlysknappen for at tænde natlyset.
- 2 Tryk længe på  natlysknappen for at skifte fra dæmpet lys til klart lys. Slip knappen for at stoppe betjeningen. Når du har sluppet den, skal du trykke længe på den igen for gradvist at skifte til dæmpet lys. Slip knappen for at stoppe dæmpningen.
- 3 Tryk kort på  timerknappen for at ændre natlysets farve mellem 5 farver: rød, gul, grøn, blå og hvid.
- 4 Tryk kort på  natlysknappen for at slukke natlyset.

## AUTOSLUK TIMER:

- 1 Når strømmen er tændt, og du lytter til lyd, kan du indstille timeren, og enheden slukker automatisk efter 30, 60 eller 90 minutter.
- 2 Tryk længe på timerknappen  den grønne timer-LED-indikator lyser. Fortsæt med at trykke længe på timerknappen  for at gennemgå mulighederne. Når den grønne LED er slukket, er timerfunktionen deaktiveret.

## **GARANTI**

---

Dette produkt er dækket af en 24-måneders garanti mod fabrikationsfejl, startende fra købsdatoen, der er dokumenteret med kvittering eller faktura. Ved køb med faktura reduceres den lovpligtige garanti til 12 måneder.

24-måneders garantien dækker ikke skader som følge af normal slitage på produktet, æstetiske skader, tilbehør eller forbrugsvarer (f.eks. batterier, hoveder eller komponenter, der er udsat for slid). Batterier er garanteret i en periode på 6 måneder.

Detaljerede garantivilkår og -betingelser på [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **BORTSKAFFELSE**

---

Bortskaf enheden og batteriet på en godkendt genbrugsstation for elektronisk affald. Følg lokale retningslinjer for genbrug.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

---

- Installeer dit product nooit direct boven een kinderbedje of box om letsel te voorkomen.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van water, zoals badkuipen, wastafels, wasmachineleidingen, vochtige kelders, enz.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, thermostaten, fornuizen of andere warmteproducerende apparaten.
- Dit is **GEEN SPEELGOED**. Laat kinderen er niet mee spelen. Stop het niet in de buurt van of in de mond van een kind.
- Het wordt aanbevolen om het door de fabrikant meegeleverde netsnoer te gebruiken.
- Raak de stekker niet met natte handen aan, aangezien dit brand of een elektrische schok kan veroorzaken.

### **AANDACHT**

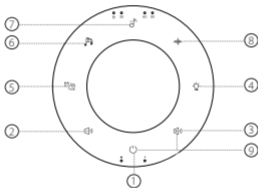
- (1) Dit product bevat een ingebouwde batterij. Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen, mag dit apparaat niet worden blootgesteld aan regen of water.

## **⚠ AANDACHT**

(2) Open de behuizing niet om de batterij te verwijderen en te installeren.

## **BELANGRIJKSTE FUNCTIES**

---

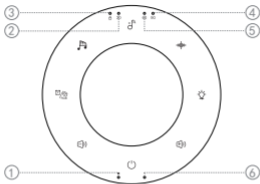


- ① Aan/uit-knop: Lang indrukken om aan/uit te zetten; kort indrukken om te pauzeren/geluid af te spelen; in de uit-modus. Timer: Lang indrukken om de timer te activeren. Er zijn timers van 30, 60 en 90 minuten beschikbaar. Ingedrukt houden om door de timers te bladeren.

- ② Volumeknop [-]: Druk op de volumeknop om het volume te verlagen.
- ③ Volumeknop [+]: Druk op de volumeknop om het volume te verhogen.
- ④ Nachtlampje: Kort indrukken om het lampje aan/uit te zetten; lang indrukken om de helderheid aan te passen.
- ⑤ Kleurselectie nachtlampje: Kort indrukken om door 5 verschillende kleuren te bladeren; beschikbaar in rood, geel, groen, blauw en wit.
- ⑥ Slaapliedjes: Kort indrukken om naar het volgende slaapliedje te gaan; 9 slaapliedjes beschikbaar.
- ⑦ Natuurgeluiden: Kort indrukken om naar het volgende geluid te gaan; 15 natuurgeluiden beschikbaar.
- ⑧ Witte ruis: Kort indrukken om naar het volgende nummer te gaan; 6 witte ruisnummers beschikbaar.
- ⑨ Kinderslot: Houd de aan/uit-knop en de volumeknop tegelijkertijd ongeveer 3 seconden ingedrukt om de vergrendeling te activeren en te voorkomen dat kinderen op de knoppen drukken. Wanneer de vergrendeling actief is, werken geen andere knoppen. Houd deze twee knoppen nogmaals ingedrukt om te ontgrendelen en de normale werking te herstellen.

# WAARSCHUWINGSLICHTEN

---



## STATUS INDICATIELAMPJE

①	Het indicatielampje blijft branden wanneer het apparaat is ingeschakeld.
②	Timer voor 30 minuten
③	Statusindicatielampje kinderslot
④	90 minuten timer
⑤	60 minuten timer
⑥	Oplaadindicatielampje: Het lampje brandt altijd rood tijdens het opladen en altijd groen wanneer het opladen voltooid is.

## SPECIFICATIES

---

<b>Luidsprekervermogen</b>	5W
<b>Lichtbron</b>	LED RL-5050RGB
<b>Bedrijfsspanning</b>	DV 5V
<b>Timer</b>	Timer (30/60/90 minuten)
<b>Muziek</b>	6 witte ruisjes / 9 slaapliedjes / 15 natuurgeluiden
<b>Volume</b>	Verstelbaar (niveau 1 tot 32)
<b>Batterijcapaciteit</b>	1000mAh
<b>Oplaadtijd</b>	2,5 uur

## PLAATSING

---

Voor geluidsmaskering is het apparaat het meest effectief wanneer het tussen de gebruiker en de geluidsbron wordt geplaatst. In een stedelijke omgeving kan het apparaat bijvoorbeeld het beste bij een raam worden geplaatst om straatgeluid te blokkeren. Als u een luidruchtige buurman heeft, is de meest effectieve positie tegen een gedeelde muur. Als het geluid uit uw huis komt, biedt het plaatsen van het apparaat zo dicht mogelijk bij de bron van het hinderlijke geluid de meeste verlichting. Tot slot, als het geluid vlak naast uw hoofd komt, zoals van een snurkende

partner, moet het apparaat op het nachtkastje aan uw kant van het bed worden geplaatst. Over het algemeen wordt aanbevolen om het apparaat minstens een meter van u of uw kind vandaan te plaatsen. Hierdoor kan het geluid de ruimte vullen voor maximale geluidsmaskering en ontstaat een ontspannend geluidslandschap dat slaap, concentratie en privacy bevordert.

## FUNCTIE EN WERKING





---

### GELUIDSACTIVATIE:



- 1 Houd de aan/uit-knop  2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen. De groene led-indicator licht op.
- 2 Druk op de knop om het gewenste geluid te selecteren.

### WAARSCHUWINGEN:



Er is een geheugenfunctie: wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, speelt het altijd het laatst gebruikte geluid af.

- 3 Druk op  of  om het gewenste volume aan te passen.
- 4 Houd de aan/uit-knop  2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
- 5 Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u op de aan/uit-knop  om audio te pauzeren/af te spelen.

## NACHTLICHTMODUS:

- ① Druk kort op de nachtlampjesknop  om het nachtlampje in te schakelen.
- ② Druk lang op de nachtlampjesknop  om van gedimd naar fel licht te schakelen. Laat de knop los om het dimmen te stoppen; druk na het loslaten nogmaals lang om geleidelijk over te schakelen naar gedimd licht. Laat de knop los om het dimmen te stoppen.
- ③ Druk kort op de timerknop  om de kleur van het nachtlampje te wijzigen tussen 5 kleuren: rood, geel, groen, blauw en wit.
- ④ Druk kort op de nachtlampjesknop  om het nachtlampje uit te schakelen.

## AUTOMATISCHE UITSCHAKELTIMER:

- ① Wanneer het apparaat is ingeschakeld en u naar audio luistert, kunt u de timer instellen. Het apparaat schakelt dan automatisch uit na 30, 60 of 90 minuten.
- ② Houd de timerknop  lang ingedrukt; de groene timer-led gaat branden. Blijf de timerknop  lang ingedrukt houden om door de opties te bladeren. Wanneer de groene led uit is, is de timerfunctie gedeactiveerd.

## **GARANTIE**

---

Op dit product geldt een garantie van 24 maanden tegen fabricagefouten, ingaande de aankoopdatum zoals blijkt uit de aankoopbon of factuur. Bij aankoop met een factuur wordt de wettelijke garantieperiode verkort tot 12 maanden.

De garantie van 24 maanden dekt geen schade als gevolg van normale slijtage, cosmetische schade, accessoires of verbruiksartikelen (bijv. batterijen, opzetborstels of slijtagegevoelige onderdelen). Batterijen hebben een garantieperiode van 6 maanden.

De gedetailleerde garantievoorwaarden zijn te vinden op [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty).

## **BESCHIKBAARHEID**

---

Lever het apparaat en de batterij in bij een erkend inzamelpunt voor elektronisch afval. Volg de lokale recyclingrichtlijnen.

## UDHËZIMET E SIGURISË

---

- Mos e instaloni kurrë këtë produkt direkt mbi një krevat fëmijësh ose vend për lojëra për të shmangur lëndimet.
- Mos e përdorni kurrë pajisjen pranë ujit, si p.sh. pranë vaskave, lavamanëve, tubave të lavatriçes, bodrumeve të lagura etj.
- Mos e instaloni pranë burimeve të nxehtësisë si radiatorë, termostate, soba ose pajisje të tjera që prodhojnë nxehtësi.
- Kjo NUK ËSHTË LODËR. Mos lejoni që fëmijët të luajnë me të. Mos e vendosni pranë ose në gojën e një fëmije.
- Rekomandohet të përdorni kabllon e energjisë të ofruar nga prodhuesi.
- Mos e prekni spinën e energjisë me duar të lagura, pasi mund të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.

### KUJDES

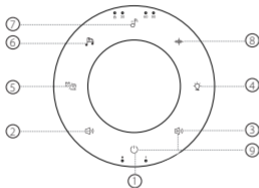
- (1) Ky produkt përmban një bateri të integruar. Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit ose goditjes elektrike, mos e ekspozoni këtë pajisje ndaj shiut ose ujit.

## **⚠️ KUJDES**

(2) Mos e hapni kutinë për të hequr dhe instaluar baterinë.

## **FUNKSIONET KRYESORE**

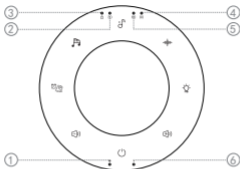
---



- ① Butoni i ndezjes: Shtypni gjatë për të ndezur/fikur; shtypni shkurt për të ndaluar/luajtur zërin; në modalitetin e fikur. Kohëmatësi: Shtypni gjatë për të aktivizuar kohëmatësin. Janë të disponueshme kohëzgjatje 30-minutëshe, 60-minutëshe dhe 90-minutëshe. Shtypni dhe mbani shtypur për të kaluar nëpër kohëmatës.

- ② Butoni i volumit [-]: Shtypni butonin e uljes së volumit për të ulur volumin e altoparlantit.
- ③ Butoni i volumit [+]: Shtypni butonin e rritjes së volumit për të rritur volumin e altoparlantit.
- ④ Butoni i dritës së natës: Shtypni shkurt për të nderur/fikur dritën; shtypni gjatë për të rregulluar shkëlqimin.
- ⑤ Zgjedhja e ngjyrës së dritës së natës: Shtypni shkurt për të kaluar nëpër 5 ngjyra të ndryshme; të disponueshme në të kuqe, të verdhë, jeshile, blu dhe të bardhë.
- ⑥ Ninulla: Shtypni shkurt për të kaluar te ninulla tjetër; 9 ninulla të disponueshme.
- ⑦ Tinguj të natyrës: Shtypni shkurt për të kaluar te tingulli tjetër; 15 tinguj të natyrës të disponueshëm.
- ⑧ Zhurmë e Bardhë: Shtypje e shkurtër për të kaluar te kënga tjetër; 6 këngë me zhurmë të bardhë janë të disponueshme.
- ⑨ Bllokimi për Fëmijë: Shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht butonin e Ndezjes dhe butonin e Rritjes së Volumit për rreth 3 sekonda për të aktivizuar bllokimin dhe për të parandaluar fëmijët të shtypin butonat. Kur bllokimi është aktiv, asnjë buton tjetër nuk do të funksionojë. Shtypni dhe mbani shtypur përsëri këto dy butona për të zhbllokuar dhe për të rivendosur funksionimin normal.

# DRITAT PARALAJMËRUESE



## GJENDJA E DRITËS SË TREGUESIT

①	Drita treguese qëndron e ndezur kur pajisja është në modalitetin ON (ndezur)
②	Kohëmatësi për 30 minuta
③	Drita treguese e statusit të bllokimit për fëmijë
④	Kohëmatës 90 minutash
⑤	Kohëmatës 60 minutash
⑥	Drita treguese e karikimit: Treguesi është gjithmonë i kuq në modalitetin e karikimit dhe gjithmonë i gjelbër kur karikimi është i plotë.

## SPECIFIKIMET

---

<b>Fuqia e altoparantit</b>	5W
<b>Burim drite</b>	LED RL-5050RGB
<b>Tensioni i funksionimit</b>	DV 5V
<b>Timer</b>	Kohëmatësi (30/60/90 minuta)
<b>Muzikë</b>	6 zhurma të bardha / 9 ninulla / 15 tinguj natyre
<b>Vëllimi</b>	I rregullueshëm (niveli 1 deri në 32)
<b>Kapaciteti i baterisë</b>	1000mAh
<b>Koha e karikimit</b>	2.5 orë

## VENDOSJA

---


Për qëllime maskimi të zhurmës, njësia është më efektive kur vendoset midis përdoruesit dhe burimit të zhurmës. Për shembull, në një mjedis urban, njësia mund të vendoset më së miri pranë një dritareje për të bllokuar zhurmën e rrugës. Nëse keni një fqinj të zhurmshëm, pozicioni më efektiv do të jetë pranë një muri të përbashkët. Nëse zhurma vjen nga shtëpia juaj, vendosja e njësise sa më afër burimit të zhurmës shqetësuese do të ofrojë lehtësimin më të madh. Së fundmi, nëse zhurma vjen nga

afër kokës suaj, si p.sh. nga një partner që gërhet, njësia duhet të vendoset në komodinën në anën tuaj të shtratit. Në përgjithësi, rekomandohet që njësia të vendoset të paktën një metër larg jush ose fëmijës suaj. Kjo lejon që zhurma të mbushë hapësirën për të ofruar përfitime maksimale të maskimit të zhurmës dhe krijon një peizazh zanor relaksues që nxit gjumin, përqendrimin ose privatësinë.

## FUNKSIONIN DHE FUNKSIONIMIN





---

### AKTIVIZIMI I ZËRIT:





- ① Shtypni butonin e ndezjes  për 2 sekonda për të ndezur pajisjen. Treguesi i energjisë LED jeshil do të ndizet.
- ② Shtypni butonin për të zgjedhur tingullin që dëshironi të dëgjoni.

### PARALAJMËRIME:



Ekziston një funksion memorieje. Kur pajisja është e ndezur, ajo gjithmonë luan tingullin e fundit të përdorur.

- ③ Shtypni  ose  për të rregulluar volumin e dëshiruar.
- ④ Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes  për 2 sekonda për të fikur pajisjen.
- ⑤ Kur pajisja është e ndezur, shtypni butonin e ndezjes  për të ndaluar/luajtur audion.

## MODALITETI I DRITËS SË NATËS:

- ① Shtypni shkurt butonin e dritës së natës  për të ndezur dritën e natës.
- ② Shtypni gjatë butonin e dritës së natës  për të kaluar nga drita e zbehtë në dritë të fortë. Lëshojeni butonin për të ndaluar funksionimin; pasi ta lëshoni, shtypeni përsëri gjatë për të kaluar gradualisht në dritë të zbehtë. Lëshojeni butonin për të ndaluar errësimin.
- ③ Shtypni shkurt butonin e kohëmatësit  për të ndryshuar ngjyrën e dritës së natës midis 5 ngjyrave: e kuqe, e verdhë, jeshile, blu dhe bardhë.
- ④ Shtypni shkurt butonin e dritës së natës  për ta fikur dritën e natës.

## KOHËMATËSI I FIKJES AUTOMATIKE:

- ① Kur pajisja është e ndezur dhe po dëgjoni audio, mund të vendosni kohëmatësin dhe pajisja do të fiket automatikisht pas 30, 60 ose 90 minutash.
- ② Shtypni gjatë butonin e kohëmatësit  ; treguesi LED i gjelbër i kohëmatësit do të ndizet. Vazhdoni të shtypni gjatë butonin e kohëmatësit  për të kaluar nëpër opsione. Kur LED i gjelbër është i fikur, funksioni i kohëmatësit çaktivizohet.

## **GARANCIA**

---

Ky produkt mbulohet nga një garanci 24-mujore kundër defekteve të prodhimit, duke filluar nga data e blerjes, siç dëshmohet nga një faturë ose faturë. Nëse blihet me faturë, garancia ligjore reduktohet në 12 muaj.

Garancia 24-mujore nuk përfshin dëmet që vijnë nga konsumimi normal, dëmtimet kozmetike, aksesorët ose materialet e konsumueshme (p.sh., bateritë, kokat e furçave ose pjesët që i nënshtrohen konsumimit). Bateritë janë të garantuara për një periudhë prej 6 muajsh.

Kushtet dhe afatet e detajuara të garancisë janë të disponueshme në [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ASGJËSIMIN**

---

Hidheni pajisjen dhe baterinë në një qendër të autorizuar për mbledhjen e mbeturinave elektronike. Ndiqni udhëzimet lokale të riciklimit.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT

---

- A sérülések elkerülése érdekében soha ne telepítse a terméket közvetlenül kiságy vagy járóka fölé.
- Soha ne használja a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosogató, mosógép csöve, nedves pince stb. közelében.
- Ne telepítse hőforrások, például radiátorok, termosztátok, tűzhelyek vagy más hőtermelő eszközök közelébe.
- Ez NEM JÁTÉK. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak vele. Ne tegye gyermek közelébe vagy szájába.
- Javasoljuk, hogy a gyártó által mellékelt tápkábelt használja.
- Ne fogja meg a tápcsatlakozót nedves kézzel, mert tüzet vagy áramütést okozhat.



### FIGYELEM

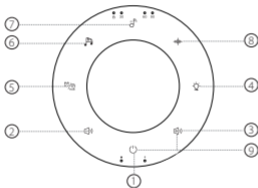
- (1) Ez a termék beépített akkumulátort tartalmaz. A tűz és áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy víznek.

## **⚠ FIGYELEM**

(2) Ne nyissa ki a tokot az akkumulátor eltávolításához és behelyezéséhez.

## **KULCSFUNKCIÓK**

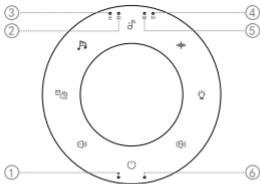
---



- ① Bekapcsológomb: Hosszan nyomja meg a be-/kikapcsoláshoz; röviden nyomja meg a hang szüneteltetéséhez/lejátszásához; kikapcsolt módban. Időzítő: Hosszan nyomja meg az időzítő aktiválásához. 30, 60 és 90 perces időtartamok közül választhat. Nyomja meg és tartsa lenyomva az időzítők közötti váltáshoz.

- ② Hangerő [-] gomb: Nyomja meg a hangerő csökkentő gombot a hangszóró hangerejének csökkentéséhez.
- ③ Hangerő [+] gomb: Nyomja meg a hangerő növelése gombot a hangszóró hangerejének növeléséhez.
- ④ Éjszakai fény gomb: Röviden nyomja meg a fény be-/kikapcsolásához; hosszan nyomja meg a fényerő beállításához.
- ⑤ Éjszakai fény színének kiválasztása: Röviden nyomja meg az 5 különböző szín közötti váltáshoz; piros, sárga, zöld, kék és fehér színben kapható.
- ⑥ Altatódalok: Röviden nyomja meg a következő altatódalra ugráshoz; 9 altatódal áll rendelkezésre.
- ⑦ Természet hangjai: Röviden nyomja meg a következő hangra ugráshoz; 15 természet hangja áll rendelkezésre.
- ⑧ Fehér zaj: Röviden nyomja meg a következő számra ugráshoz; 6 fehér zaj szám közül választhat.
- ⑨ Gyermekzár: Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a bekapcsológombot és a hangerő fel gombot körülbelül 3 másodpercig a zár aktiválásához és a gombok gyermekek általi megnyomásának megakadályozásához. Amikor a zár aktív, a többi gomb nem működik. Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét ezt a két gombot a feloldáshoz és a normál működés visszaállításához.

# FIGYELMEZTETŐ LÁMPÁK



## A JELZŐFÉNY ÁLLAPOTA

①	A jelzőfény folyamatosan világít, amikor a készülék BE üzemmódban van
②	Időzítő 30 percre
③	Gyerekzár állapotjelző lámpa
④	90 perces időzítő
⑤	60 perces időzítő
⑥	Töltésjelző fény: A jelzőfény töltés közben mindig piros, töltés befejezése után pedig mindig zöld.

## SPECIFIKÁCIÓK

---

<b>Hangszóró teljesítménye</b>	5W
<b>Fényforrás</b>	LED RL-5050RGB
<b>Üzemi feszültség</b>	DV 5V
<b>Időzítő</b>	Időzítő (30/60/90 perc)
<b>Zene</b>	6 fehér zaj / 9 altatódal / 15 természethang
<b>Kötet</b>	Állítható (1-től 32-ig)
<b>Az akkumulátor kapacitása</b>	1000mAh
<b>Töltési idő</b>	2,5 óra

## ELHELYEZÉS

---

Zajszűrő hatás szempontjából a készülék akkor a leghatékonyabb, ha a felhasználó és a zajforrás közé helyezik. Például városi környezetben a készüléket a legjobb egy ablak közelébe helyezni, hogy kizárják az utcai zajt. Ha zajos szomszédja van, a leghatékonyabb elhelyezés egy közös fal mellett van. Ha a zaj az otthonából származik, akkor a készüléket a zavaró zaj forrásához a lehető legközelebb helyezve biztosítható a legnagyobb enyhülés. Végül, ha a zaj közvetlenül a feje mellől, például egy horkoló

partnertől érkezik, a készüléket az ágy Ön oldalán lévő éjjeliszekrényre kell helyezni. Általánosságban ajánlott a készüléket legalább egy méter távolságra Öntől vagy gyermekétől elhelyezni. Ez lehetővé teszi, hogy a hang betöltse a teret, maximális zajszűrő hatást biztosítson, és pihentető hangzásvilágot hozzon létre, amely elősegíti az alvást, a koncentrációt vagy a magánéletet.

## FUNKCIÓ ÉS MŰKÖDÉS





---

### HANG AKTIVÁLÁS:





- 1 Nyomja meg az  bekapcsológombot 2 másodpercig a készülék bekapcsolásához. A zöld LED bekapcsolófény kigyullad.
- 2 Nyomja meg a gombot a hallgatni kívánt hang kiválasztásához.

### FIGYELMEZTETÉSEK:



Van egy memória funkció. Bekapcsoláskor a készülék mindig a legutóbb használt hangot játssza le.

- 3 Nyomja meg az  vagy  gombot a kívánt hangerő beállításához.
- 4 Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot  2 másodpercig a készülék kikapcsolásához.
- 5 Amikor a készülék be van kapcsolva, nyomja meg a bekapcsológombot  a hang szüneteltetéséhez/lejátszásához.

## ÉJSZAKAI FÉNY ÜZEMMÓD:

- 1 Nyomja meg röviden az éjszakai fény gombot  az éjszakai fény bekapcsolásához.
- 2 Nyomja meg hosszan az éjszakai fény gombot  a halvány fényről erős fényre való váltáshoz. Engedje el a gombot a működés leállításához; miután elengedte, nyomja meg újra hosszan a fokozatos halvány fényre való átkapcsoláshoz. Engedje el a gombot a fényerő leállításához.
- 3 Nyomja meg röviden az időzítő gombot  az éjszakai fény színének 5 szín közül való váltásához: piros, sárga, zöld, kék és fehér.
- 4 Nyomja meg röviden az éjszakai fény gombot  az éjszakai fény kikapcsolásához.

## AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS IDŐZÍTŐ:

- 1 Bekapcsolt készülék esetén, zenehallgatás közben beállíthatja az időzítőt, amelyre a készülék 30, 60 vagy 90 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
- 2 Nyomja meg hosszan az  időzítő gombot; a zöld időzítő LED jelzőfény kigyullad. A  időzítő gomb folyamatos nyomva tartásával válthat a lehetőségek között. Amikor a zöld LED nem világít, az időzítő funkció ki van kapcsolva.

## **GARANCIA**

---

Ez a termék 24 hónapos garanciával rendelkezik a gyártási hibákra, a vásárlás dátumától számítva, amelyet a blokk vagy számla igazol. Számla bemutatása esetén a törvényes garancia 12 hónapra csökken.

A 24 hónapos garancia nem vonatkozik a normál kopásból és elhasználódásból eredő károkra, a kozmetikai sérülésekre, a tartozékokra vagy a fogyóeszközökre (pl. elemekre, fogkefefejekre vagy kopó alkatrészekre). Az elemekre 6 hónap garancia vonatkozik.

A részletes garanciális feltételek a [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty) weboldalon érhetők el.

## **SMALTIMENTO**

---

A készüléket és az akkumulátort hivatalos elektronikus hulladékgyűjtő helyen dobja ki. Kövesse a helyi újrahasznosítási irányelveket.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

- Nikdy neinstalujte tento výrobek přímo nad postýlku nebo ohrádku, abyste předešli zranění.
- Nikdy nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, například v blízkosti van, umyvadel, trubek pračky, vlhkých sklepů atd.
- Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, termostaty, sporáky nebo jiná zařízení produkující teplo.
- Toto NENÍ HRAČKA. Nedovolte dětem, aby si s ním hrály. Nevkládejte jej do blízkosti dítěte ani do jeho úst.
- Doporučuje se používat napájecí kabel dodaný výrobcem.
- Nemanipulujte se zástrčkou mokřýma rukama, mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

### POZOR

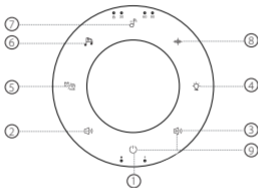
(1) Tento výrobek obsahuje vestavěnou baterii. Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vodě.

## **⚠ POZOR**

(2) Neotevírejte kryt za účelem vyjmutí a instalace baterie.

## **KLÍČOVÉ FUNKCE**

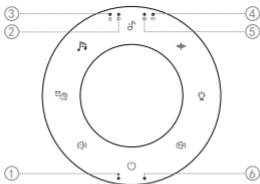
---



- ① Tlačítko napájení: Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete; krátkým stisknutím pozastavíte/přehrajete zvuk; ve vypnutém režimu. Časovač: Dlouhým stisknutím aktivujete časovač. K dispozici jsou doby trvání 30 minut, 60 minut a 90 minut. Stisknutím a podržením můžete přepínat mezi časovači.

- ② Tlačítko hlasitosti [-]: Stisknutím tlačítka pro snížení hlasitosti snížíte hlasitost reproduktoru.
- ③ Tlačítko hlasitosti [+]: Stisknutím tlačítka pro zvýšení hlasitosti zvýšíte hlasitost reproduktoru.
- ④ Tlačítko nočního světla: Krátkým stisknutím zapnete/vypnete světlo; dlouhým stisknutím upravíte jas.
- ⑤ Výběr barvy nočního světla: Krátkým stisknutím přepnete mezi 5 různými barvami; k dispozici je červená, žlutá, zelená, modrá a bílá.
- ⑥ Ukolébavky: Krátkým stisknutím přejdete na další ukolébavku; k dispozici je 9 ukolébavek.
- ⑦ Zvuky přírody: Krátkým stisknutím přejdete na další zvuk; k dispozici je 15 zvuků přírody.
- ⑧ Bílý šum: Krátkým stisknutím přeskočíte na další skladbu; k dispozici je 6 skladeb s bílým šumem.
- ⑨ Dětský zámek: Současným stisknutím a podržením tlačítka napájení a tlačítka pro zvýšení hlasitosti po dobu přibližně 3 sekund aktivujete zámek a zabráníte dětem v stisknutí tlačítek. Pokud je zámek aktivní, žádná další tlačítka nebudou fungovat. Dalším stisknutím a podržením těchto dvou tlačítek jej odemknete a obnovíte normální provoz.

# VÝSTRAŽNÁ SVĚTLA



## STAV KONTROLKY

①	Kontrolka svítí, když je zařízení v režimu ZAPNUTO
②	Časovač na 30 minut
③	Kontrolka stavu dětské pojistky
④	90minutový časovač
⑤	60minutový časovač
⑥	Kontrolka nabíjení: Kontrolka svítí v režimu nabíjení vždy červeně a po dokončení nabíjení vždy zeleně.

## SPECIFIKACE

---

<b>Výkon reproduktoru</b>	5W
<b>Světelný zdroj</b>	LED RL-5050RGB
<b>Provozní napětí</b>	DV 5V
<b>Časovač</b>	Časovač (30/60/90 minut)
<b>Hudba</b>	6 bílých šumů / 9 ukolébavek / 15 zvuků přírody
<b>Objem</b>	Nastavitelný (úroveň 1 až 32)
<b>Kapacita baterie</b>	1000mAh
<b>Doba nabíjení</b>	2,5 hodiny

## UMÍSTĚNÍ

---


Pro účely maskování hluku je jednotka nejúčinnější, když je umístěna mezi uživatelem a zdrojem hluku. Například v městském prostředí může být jednotka nejlépe umístěna poblíž okna, aby blokovala hluk z ulice. Pokud máte hlučného souseda, nejúčinnější bude umístění u společné zdi. Pokud hluk vychází z vašeho domu, umístění jednotky co nejbližší ke zdroji obtěžujícího hluku poskytne největší úlevu. A konečně, pokud hluk vychází těsně vedle vaší hlavy, například od chrápajícího partnera, měla by

být jednotka umístěna na nočním stolku na vaší straně postele. Obecně se doporučuje umístit jednotku alespoň metr od vás nebo vašeho dítěte. To umožní zvuku vyplnit prostor a zajistit maximální výhody maskování hluku a vytvořit relaxační zvukovou kulisu, která podporuje spánek, soustředění nebo soukromí.

## FUNKCE A PROVOZ





---

### ZVUKOVÁ AKTIVACE:





- 1 Stiskněte tlačítko napájení  po dobu 2 sekund pro zapnutí zařízení. Rozsvítí se zelená LED kontrolka napájení.
- 2 Stisknutím tlačítka vyberte zvuk, který chcete poslouchat.

### UPOZORNĚNÍ:



K dispozici je funkce paměti. Po zapnutí zařízení vždy přehraje poslední použitý zvuk.

- 3 Stisknutím tlačítka  nebo  upravte požadovanou hlasitost.
- 4 Stisknutím a podržením tlačítka napájení  po dobu 2 sekund zařízení vypnete.
- 5 Když je zařízení zapnuté, stisknutím tlačítka napájení  pozastavíte/ přehrajete zvuk.

## REŽIM NOČNÍHO SVĚTLA:

- ① Krátkým stisknutím tlačítka nočního světla  zapnete noční světlo.
- ② Dlouze stiskněte tlačítko nočního světla  pro přepnutí z tlumeného na jasné světlo. Uvolněním tlačítka zastavíte operaci; po uvolnění jej znovu dlouze stiskněte pro postupné přepínání na tlumené světlo. Uvolněním tlačítka stmívání zastavíte.
- ③ Krátkým stisknutím tlačítka časovače  změňte barvu nočního světla mezi 5 barvami: červená, žlutá, zelená, modrá a bílá.
- ④ Krátkým stisknutím tlačítka nočního světla  noční světlo vypnete.

## ČASOVAČ AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ:

- ① Když je zařízení zapnuté a posloucháte hudbu, můžete nastavit časovač a zařízení se automaticky vypne po 30, 60 nebo 90 minutách.
- ② Dlouze stiskněte tlačítko časovače ; rozsvítí se zelená LED kontrolka časovače. Dlouze stiskněte tlačítko časovače  pro procházení možností. Pokud zelená LED kontrolka nesvítí, funkce časovače je deaktivována.

## ZÁRUKA

---

Na tento výrobek se vztahuje 24měsíční záruka na výrobní vady, která začíná platností od data nákupu doloženého účtenkou nebo fakturou. V případě nákupu s fakturou se zákonná záruka zkracuje na 12 měsíců.

24měsíční záruka se nevztahuje na škody způsobené běžným opotřebením, kosmetickým poškozením, příslušenstvím nebo spotřebním materiálem (např. baterie, hlavice kartáčku nebo díly podléhající opotřebením). Na baterie se vztahuje záruka 6 měsíců.

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na adrese [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## LIKVIDACE

---

Zařízení a baterii zlikvidujte v autorizovaném sběrném dvoře elektronického odpadu. Dodržujte místní pokyny pro recyklaci.

## **VARNOSTNA NAVODILA**

---

- Izdelka nikoli ne nameščajte neposredno nad otroško posteljico ali igralnico, da se izognete poškodbam.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v bližini vode, na primer v bližini kopalnih kadi, umivalnikov, cevi pralnega stroja, mokrih kleti itd.
- Ne nameščajte v bližini virov toplote, kot so radiatorji, termostati, štedilniki ali druge naprave, ki proizvajajo toploto.
- To NI IGRAČA. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z njo. Ne postavljajte je v bližino ali v otrokova usta.
- Priporočljivo je uporabljati napajalni kabel, ki ga je priložil proizvajalec.
- Ne prijemajte se napajalnega vtiča z mokrimi rokami, saj lahko povzroči požar ali električni udar.

### **POZOR**

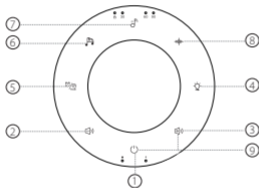
- (1) Ta izdelek vsebuje vgrajeno baterijo. Da bi zmanjšali tveganje požara ali električnega udara, enote ne izpostavljajte dežju ali vodi.

## **⚠ POZOR**

(2) Ne odpirajte ohišja, da bi odstranili in namestili baterijo.

## **KLJUČNE FUNKCIJE**

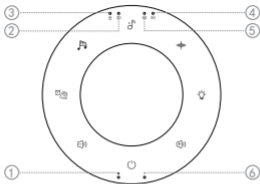
---



- ① Gumb za vklop: Dolg pritisk za vklop/izklop; kratek pritisk za začasno ustavitev/predvajanje zvoka; v izklopljenem načinu. Časovnik: Dolg pritisk za aktivacijo časovnika. Na voljo so časi trajanja 30 minut, 60 minut in 90 minut. Pritisnite in držite za preklapljanje med časovniki.

- ② Gumb za glasnost [-]: Pritisnite gumb za zmanjšanje glasnosti za zmanjšanje glasnosti zvočnika.
- ③ Gumb za glasnost [+]: Pritisnite gumb za povečanje glasnosti za povečanje glasnosti zvočnika.
- ④ Gumb za nočno lučko: Kratek pritisk za vklop/izklop lučke; dolg pritisk za nastavitev svetlosti.
- ⑤ Izbira barve nočne lučke: Kratek pritisk za preklapljanje med 5 različnimi barvami; na voljo so rdeča, rumena, zelena, modra in bela.
- ⑥ Uspavanke: Kratek pritisk za preskok na naslednjo uspavanko; na voljo je 9 uspavank.
- ⑦ Zvoki narave: Kratek pritisk za preskok na naslednji zvok; na voljo je 15 zvokov narave.
- ⑧ Beli šum: Kratek pritisk za preskok na naslednjo skladbo; na voljo je 6 skladb z belim šumom.
- ⑨ Otroška ključavnica: Hkrati pritisnite in približno 3 sekunde držite gumb za vklop in gumb za povečanje glasnosti, da aktivirate ključavnico in preprečite otrokom pritiskanje gumbov. Ko je ključavnica aktivna, noben drug gumb ne bo deloval. Ponovno pritisnite in držite ta dva gumba, da odklenete in obnovite normalno delovanje.

# OPOZORILNE LUČKE



## STANJE INDIKATORSKE LUČKE

①	Indikatorska lučka sveti neprekinjeno, ko je naprava vklopljena
②	Časovnik za 30 minut
③	Indikatorska lučka stanja otroške ključavnice
④	90-minutni časovnik
⑤	60-minutni časovnik
⑥	Indikatorska lučka polnjenja: Indikator je med polnjenjem vedno rdeč, ko je polnjenje končano, pa vedno zelen.

## SPECIFIKACIJE

---

<b>Moč zvočnika</b>	5W
<b>Vir svetlobe</b>	LED RL-5050RGB
<b>Delovna napetost</b>	DV 5V
<b>Časovnik</b>	Časovnik (30/60/90 minut)
<b>Glasba</b>	6 belih šumov / 9 uspavank / 15 naravnih zvokov
<b>Glasnost</b>	Nastavljivo (stopnja 1 do 32)
<b>Kapaciteta baterije</b>	1000mAh
<b>Čas polnjenja</b>	2,5 ure

## UMESTITEV

---


Za namene maskiranja hrupa je enota najučinkovitejša, če je nameščena med uporabnikom in virom hrupa. Na primer, v urbanem okolju je enoto morda najbolje namestiti blizu okna, da blokirate hrup z ulice. Če imate hrupnega soseda, bo najučinkovitejši položaj ob skupni steni. Če hrup prihaja iz vašega doma, bo postavitve enote čim bližje viru motečega hrupa zagotovila največ olajšanja. Če hrup prihaja tik ob vaši glavi, na primer od smrčajočega partnerja, je treba enoto postaviti na nočno omarico na vaši

strani postelje. Na splošno je priporočljivo, da enoto postavite vsaj meter stran od sebe ali vašega otroka. To omogoča, da zvok zapolni prostor, kar zagotavlja največje koristi maskiranja hrupa in ustvarja sproščujočo zvočno kuliso, ki spodbuja spanec, koncentracijo ali zasebnost.

## FUNKCIJA IN DELOVANJE





---

### ZVOČNA AKTIVACIJA:





- 1 Pritisnite gumb za vklop  za 2 sekundi, da vklopite napravo. Zelena LED lučka za vklop bo zasvetila.
- 2 Pritisnite gumb, da izberete zvok, ki ga želite poslušati.

### OPOZORILA:



Naprava ima funkcijo pomnilnika. Ko je naprava vklopljena, vedno predvaja zadnji uporabljeni zvok.

- 3 Pritisnite  ali , da prilagodite želeno glasnost.
- 4 Pritisnite in držite gumb za vklop  2 sekundi, da izklopite napravo.
- 5 Ko je naprava vklopljena, pritisnite gumb za vklop , da začasno ustavite/predvajate zvok.

## NOČNI NAČIN LUČI:

- ① Na kratko pritisnite gumb za nočno lučko , da vklopite nočno lučko.
- ② Dolgo pritisnite gumb za nočno lučko , da preklopite iz zatemnjene v močno svetlobo. Spustite gumb, da ustavite zatemnitev; po sprostitvi ponovno dolgo pritisnite, da postopoma preklopite na zatemnjeno svetlobo. Spustite gumb, da ustavite zatemnitev.
- ③ Na kratko pritisnite gumb časovnika , da spremenite barvo nočne lučke med 5 barvami: rdečo, rumeno, zeleno, modro in belo.
- ④ Na kratko pritisnite gumb za nočno lučko , da izklopite nočno lučko.

## ČASOVNIK SAMODEJNEGA IZKLOPA:

- ① Ko je naprava vklopljena in poslušate zvok, lahko nastavite časovnik, ki se bo samodejno izklopil po 30, 60 ali 90 minutah.
- ② Dolgo pritisnite gumb časovnika ; zasveti zelena LED-lučka časovnika. Nadaljujte z dolgim pritiskom na gumb časovnika , da preklapljate med možnostmi. Ko zelena LED-lučka ne sveti, je funkcija časovnika deaktivirana.

## **GARANCIJA**

---

Za ta izdelek velja 24-mesečna garancija za proizvodne napake, ki velja od datuma nakupa, kar dokazuje račun ali potrdilo. Če je izdelek kupljen z računom, se zakonska garancija skrajša na 12 mesecev.

24-mesečna garancija ne krije škode, ki je posledica običajne obrabe, kozmetične škode, dodatkov ali potrošnega materiala (npr. baterij, nastavkov ščetk ali delov, ki so podvrženi obrabi). Za baterije velja 6-mesečna garancija.

Podrobni garancijski pogoji so na voljo na spletni strani [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ODLAGANJE**

---

Napravo in baterijo oddajte v pooblaščenem centru za zbiranje elektronskih odpadkov. Upoštevajte lokalne smernice za recikliranje.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

---

- Никога не инсталирайте този продукт директно над детско креватче или кошара, за да избегнете нараняване.
- Никога не използвайте устройството близо до вода, например близо до вани, мивки, тръби на перални машини, мокри мазета и др.
- Не инсталирайте близо до източници на топлина, като радиатори, термостати, печки или други устройства, произвеждащи топлина.
- Това НЕ Е ИГРАЧКА. Не позволявайте на деца да играят с него. Не го поставяйте близо до или в устата на дете.
- Препоръчително е да използвате захранващия кабел, предоставен от производителя.
- Не боравете със захранващия щепсел с мокри ръце, тъй като това може да причини пожар или токов удар.



### ВНИМАНИЕ

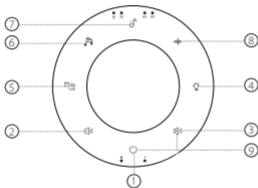
- (1) Този продукт съдържа вградена батерия. За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или вода.

## **⚠ ВНИМАНИЕ**

(2) Не отваряйте корпуса, за да извадите и поставите батерията.

## **КЛЮЧОВИ ФУНКЦИИ**

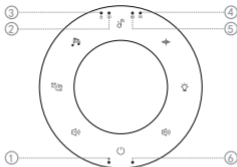
---



- ① Бутон за захранване: Продължително натискане за включване/ изключване; кратко натискане за пауза/възпроизвеждане на звук; в изключен режим. Таймер: Продължително натискане за активиране на таймера. Налични са продължителност от 30 минути, 60 минути и 90 минути. Натиснете и задръжте, за да превключвате между таймерите.

- ② Бутон за сила на звука [-]: Натиснете бутона за намаляване на силата на звука, за да намалите силата на звука на високоговорителя.
- ③ Бутон за сила на звука [+]: Натиснете бутона за увеличаване на силата на звука, за да увеличите силата на звука на високоговорителя.
- ④ Бутон за нощна светлина: Кратко натискане за включване/ изключване на светлината; продължително натискане за регулиране на яркостта.
- ⑤ Избор на цвят на нощната светлина: Кратко натискане за превключване между 5 различни цвята; налични в червено, жълто, зелено, синьо и бяло.
- ⑥ Приспивни песни: Кратко натискане за преминаване към следващата приспивна песен; налични са 9 приспивни песни.
- ⑦ Звуци от природата: Кратко натискане за преминаване към следващия звук; налични са 15 звука от природата.
- ⑧ Бял шум: Натиснете кратко, за да преминете към следващата песен; налични са 6 песни с бял шум.
- ⑨ Детска защита: Натиснете и задръжте едновременно бутона за охранване и бутона за увеличаване на звука за около 3 секунди, за да активирате заключването и да предотвратите натискането на бутоните от деца. Когато заключването е активно, други бутони няма да работят. Натиснете и задръжте отново тези два бутона, за да отключите и да възстановите нормалната работа.

## ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ СВЕТЛИНИ



### СЪСТОЯНИЕ НА СВЕТЛИНИЯ ИНДИКАТОР

1	Индикаторната лампичка свети постоянно, когато устройството е в режим ВКЛЮЧЕНО
2	Таймер за 30 минути
3	Индикаторна лампичка за състоянието на детската защита
4	90-минутен таймер
5	60-минутен таймер
6	Индикатор за зареждане: Индикаторът винаги свети в червено по време на зареждане и винаги свети в зелено, когато зареждането е завършено.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

---

<b>Мощност на високоговорителя</b>	5W
<b>Източник на светлина</b>	LED RL-5050RGB
<b>Работно напрежение</b>	DV 5V
<b>Таймер</b>	Таймер (30/60/90 минути)
<b>Музика</b>	6 бели шума / 9 приспивни песни / 15 звука от природата
<b>Обем</b>	Регулируема (ниво 1 до 32)
<b>Капацитет на батерията</b>	1000mAh
<b>Време за зареждане</b>	2,5 часа

## ПОСТАВЯНЕ

---


За целите на маскирането на шума, устройството е най-ефективно, когато е поставено между потребителя и източника на шума. Например, в градска среда, устройството може да е най-добре да се постави близо до прозорец, за да се блокира уличният шум. Ако имате шумен съсед, най-ефективната позиция ще бъде до обща стена. Ако шумът идва от вашия дом, поставянето на устройството възможно най-близо до източника на дразнещия шум ще осигури най-голямо облекчение. И накрая, ако шумът идва точно до главата ви, например от хъркащ

партньор, устройството трябва да се постави на нощното шкафче от вашата страна на леглото. Като цяло се препоръчва устройството да се постави на поне метър от вас или вашето дете. Това позволява на звука да запълни пространството, за да осигури максимални ползи от маскирането на шума и създава релаксиращ звуков пейзаж, който насърчава съня, концентрацията или уединението.

## ФУНКЦИЯ И ФУНКЦИОНИРАНЕ





---

### ЗВУКОВА АКТИВАЦИЯ::





- 1 Натиснете бутона за захранване  за 2 секунди, за да включите устройството. Зеленият LED индикатор за захранване ще светне.
- 2 Натиснете бутона, за да изберете звука, който искате да слушате.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:



Има функция за памет. Когато устройството е включено, то винаги възпроизвежда последния използван звук.

- 3 Натиснете  или , за да регулирате желаната сила на звука.
- 4 Натиснете и задръжте бутона за захранване  за 2 секунди, за да изключите устройството.
- 5 Когато устройството е включено, натиснете бутона за захранване , за да поставите на пауза/възпроизведете аудио.

## РЕЖИМ НА НОЩНА СВЕТЛИНА:

- ① Натиснете кратко бутона  за нощна лампа, за да я включите.
- ② Натиснете продължително бутона  за нощна лампа, за да превключите от слаба към ярка светлина. Отпуснете бутона, за да спрете затъмняването; след отпускане, натиснете продължително отново, за да превключите постепенно към слаба светлина. Отпуснете бутона, за да спрете затъмняването.
- ③ Натиснете кратко бутона  таймер, за да промените цвета на нощната лампа измежду 5 цвята: червен, жълт, зелен, син и бял.
- ④ Натиснете кратко бутона  за нощна лампа, за да изключите нощната лампа.

## ТАЙМЕР ЗА АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ:

- ① Когато захранването е включено и слушате аудио, можете да настроите таймера и устройството ще се изключи автоматично след 30, 60 или 90 минути.
- ② Натиснете продължително бутона на таймера ; зеленият светодиоден индикатор на таймера ще светне. Продължете да натискате продължително бутона на таймера , за да превключвате между опциите. Когато зеленият светодиод е изключен, функцията на таймера е деактивирана.

## **ГАРАНЦИЯ**

---

Този продукт е покрит с 24-месечна гаранция срещу производствени дефекти, считано от датата на покупка, доказана с касова бележка или фактура. Ако е закупен с фактура, законовата гаранция се намалява до 12 месеца.

24-месечната гаранция не покрива повреди, причинени от нормално износване, козметични повреди, аксесоари или консумативи (напр. батерии, глави на четката или части, подлежащи на износване). Батериите са гарантирани за период от 6 месеца.

Подробни гаранционни условия са налични на [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ИЗХВЪРЛЯНЕ**

---

Изхвърлете устройството и батерията в оторизиран център за събиране на електронни отпадъци. Следвайте местните указания за рециклиране.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

- Nikdy neinštalujte tento výrobok priamo nad postieľku alebo ohrádku, aby ste predišli zraneniu.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody, napríklad v blízkosti vaní, umývadiel, potrubí práčky, vlhkých pivníc atď.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, termostaty, sporáky alebo iné zariadenia produkujúce teplo.
- Toto NIE JE HRAČKA. Nedovoľte deťom hrať sa s ním. Nevkladajte ho do blízkosti alebo do úst dieťaťa.
- Odporúča sa používať napájací kábel dodaný výrobcom.
- Nemanipulujte so sieťovou zástrčkou mokrými rukami, pretože to môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

### POZORNOSŤ

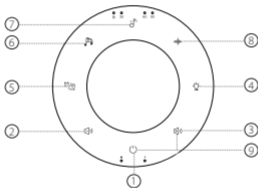
- (1) Tento výrobok obsahuje zabudovanú batériu. Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte toto zariadenie dažďu ani vode.

## **⚠ POZORNOSŤ**

(2) Neotvárajte puzdro, aby ste vybrali a vložili batériu.

## **KLÚČOVÉ FUNKCIE**

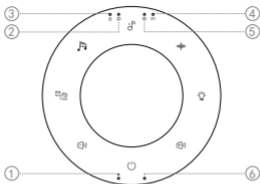
---



- ① Tlačidlo napájania: Dlhým stlačením zapnete/vypnete; krátkym stlačením pozastavíte/prehráte zvuk; vo vypnutom režime. Časovač: Dlhým stlačením aktivujete časovač. K dispozícii sú časy 30 minút, 60 minút a 90 minút. Stlačením a podržaním prepínate medzi časovačmi.

- ② Tlačidlo hlasitosti [-]: Stlačením tlačidla zníženia hlasitosti znížite hlasitosť reproduktora.
- ③ Tlačidlo hlasitosti [+]: Stlačením tlačidla zvýšenia hlasitosti zvýšite hlasitosť reproduktora.
- ④ Tlačidlo nočného svetla: Krátkym stlačením zapnete/vypnete svetlo; dlhým stlačením upravíte jas.
- ⑤ Výber farby nočného svetla: Krátkym stlačením prepínate medzi 5 rôznymi farbami; k dispozícii je červená, žltá, zelená, modrá a biela.
- ⑥ Uspávanky: Krátkym stlačením prejdete na ďalšiu uspávanku; k dispozícii je 9 uspávaniek.
- ⑦ Zvuky prírody: Krátkym stlačením prejdete na ďalší zvuk; k dispozícii je 15 zvukov prírody.
- ⑧ Biely šum: Krátkym stlačením preskočíte na ďalšiu skladbu; k dispozícii je 6 skladieb s bielym šumom.
- ⑨ Detský zámok: Súčasne stlačte a podržte tlačidlo napájania a tlačidlo zvýšenia hlasitosti približne 3 sekundy, aby ste aktivovali zámok a zabránili deťom stláčať tlačidlá. Keď je zámok aktívny, žiadne iné tlačidlá nebudú fungovať. Opätovným stlačením a podržaním týchto dvoch tlačidiel ho odomknete a obnovíte normálnu prevádzku.

# VÝSTRAŽNÉ SVETLÁ



STAV KONTROLKY	
①	Kontrolka svieti, keď je zariadenie v režime ZAPNUTÉ
②	Časovač na 30 minút
③	Kontrolka stavu detskej poistky
④	90-minútový časovač
⑤	60-minútový časovač
⑥	Kontrolka nabíjania: Kontrolka svieti počas nabíjania vždy na červeno a po dokončení nabíjania vždy na zeleno.

## ŠPECIFIKÁCIE

---

<b>Výkon reproduktora</b>	5W
<b>Svetelný zdroj</b>	LED RL-5050RGB
<b>Prevádzkové napätie</b>	DV 5V
<b>Časovač</b>	Časovač (30/60/90 minút)
<b>Hudba</b>	6 bielych zvukov / 9 uspávaniek / 15 zvukov prírody
<b>Objem</b>	Nastaviteľné (úroveň 1 až 32)
<b>Kapacita batérie</b>	1000mAh
<b>Doba nabíjania</b>	2,5 hodiny

## UMIESTNENIE

---


Na účely maskovania hluku je jednotka najúčinnnejšia, keď je umiestnená medzi používateľom a zdrojom hluku. Napríklad v mestskom prostredí môže byť jednotka najlepšie umiestnená v blízkosti okna, aby sa blokoval hluk z ulice. Ak máte hlučného suseda, najefektívnejšie umiestnenie bude pri spoločnej stene. Ak hluk vychádza z vášho domu, najväčšiu úľavu poskytne umiestnenie jednotky čo najbližšie k zdroju obťažujúceho hluku. Nakoniec, ak hluk vychádza hneď vedľa vašej hlavy, napríklad od

chrápajúceho partnera, jednotka by mala byť umiestnená na nočnom stolíku na vašej strane postele. Vo všeobecnosti sa odporúča umiestniť jednotku aspoň meter od vás alebo vášho dieťaťa. To umožní zvuku vyplniť priestor, aby sa zabezpečili maximálne výhody maskovania hluku a vytvorila sa relaxačná zvuková kulisa, ktorá podporuje spánok, koncentráciu alebo súkromie.

## FUNKCIU A PREVÁDZKU





---

### ZVUKOVÁ AKTIVÁCIA:





- 1 Stlačte tlačidlo napájania  na 2 sekundy, aby ste zariadenie zapli. Rozsvieti sa zelený LED indikátor napájania.
- 2 Stlačením tlačidla vyberte zvuk, ktorý chcete počúvať.

### UPOZORNENIA:



K dispozícii je funkcia pamäte. Keď je zariadenie zapnuté, vždy prehrá posledný použitý zvuk.

- 3 Stlačením tlačidla  alebo  nastavte požadovanú hlasitosť.
- 4 Stlačením a podržaním tlačidla napájania  na 2 sekundy vypnite zariadenie.
- 5 Keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla napájania  pozastavíte/prehráte zvuk.

## REŽIM NOČNÉHO OSVETLENIA:

- ① Krátko stlačte tlačidlo nočného svetla  pre zapnutie nočného svetla.
- ② Dlhو stlačte tlačidlo nočného svetla  pre prepnutie z tlmeného na jasné svetlo. Uvoľnite tlačidlo pre zastavenie prevádzky; po uvoľnení ho znova dlhо stlačte pre postupné prepínanie na tlmené svetlo. Uvoľnite tlačidlo pre zastavenie stmievania.
- ③ Krátko stlačte tlačidlo časovača  pre zmenu farby nočného svetla z 5 farieb: červená, žltá, zelená, modrá a biela.
- ④ Krátko stlačte tlačidlo nočného svetla  pre vypnutie nočného svetla.

## ČASOVAČ AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA:

- ① Keď je zariadenie zapnuté a počúvate zvuk, môžete nastaviť časovač a zariadenie sa automaticky vypne po 30, 60 alebo 90 minútach.
- ② Dlhо stlačte tlačidlo časovača ; rozsvieti sa zelená LED kontrolka časovača. Pokračujte v dlhom stláčaní tlačidla časovača , čím prepínate medzi možnosťami. Keď zelená LED kontrolka nesvieti, funkcia časovača je deaktivovaná.

## ZÁRUKA

---

Na tento produkt sa vzťahuje 24-mesačná záruka na výrobné chyby, ktorá platí od dátumu nákupu preukázaného pokladničným dokladom alebo faktúrou. Ak bol výrobok zakúpený s faktúrou, zákonná záruka sa skraca na 12 mesiacov.

24-mesačná záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené bežným opotrebovaním, kozmetickým poškodením, príslušenstvom alebo spotrebným materiálom (napr. batérie, hlavice kefy alebo diely podliehajúce opotrebovaniu). Na batérie sa vzťahuje záruka 6 mesiacov.

Podrobné záručné podmienky sú k dispozícii na stránke [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## LIKVIDÁCIA

---

Zariadenie a batériu zlikvidujte v autorizovanom zbernom stredisku elektronického odpadu. Dodržiavajte miestne pokyny pre recykláciu.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

---

- Nu instalați niciodată acest produs direct deasupra unui pătuț sau a unui țarc de joacă pentru copii, pentru a evita accidentările.
- Nu utilizați niciodată unitatea în apropierea apei, cum ar fi lângă căzi de baie, chiuvete, țevi ale mașinii de spălat, subsoluri umede etc.
- Nu instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi calorifere, termostate, sobe sau alte dispozitive care produc căldură.
- Aceasta NU este o JUCĂRIE. Nu permiteți copiilor să se joace cu ea. Nu o puneți în apropierea sau în gura unui copil.
- Se recomandă utilizarea cablului de alimentare furnizat de producător.
- Nu manipulați ștecherul cu mâinile ude, deoarece poate provoca incendiu sau electrocutare.

### ATENȚIE

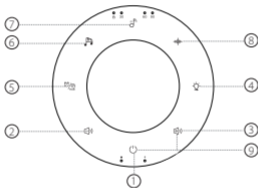
- (1) Acest produs conține o baterie încorporată. Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți această unitate la ploaie sau apă.

## **⚠ ATENȚIE**

(2) Nu deschideți carcasa pentru a scoate și instala bateria.

## **FUNȚII CHEIE**

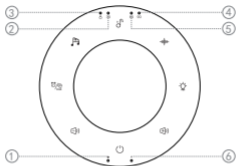
---



- ① Buton de pornire: Apăsare lungă pentru a porni/opri; apăsare scurtă pentru a întrerupe/reda sunetul; în modul oprit. Cronometru: Apăsare lungă pentru a activa cronometrul. Sunt disponibile durate de 30 de minute, 60 de minute și 90 de minute. Apăsare și menținere apăsată pentru a parcurge cronometrele.

- ② Buton Volum [-]: Apăsare buton volum redus pentru a reduce volumul difuzorului.
- ③ Buton Volum [+]: Apăsare buton volum ridicat pentru a crește volumul difuzorului.
- ④ Buton Lumină de noapte: Apăsare scurtă pentru a porni/opri lumina; apăsare lungă pentru a regla luminozitatea.
- ⑤ Selectarea culorii luminii de noapte: Apăsare scurtă pentru a parcurge 5 culori diferite; disponibilă în roșu, galben, verde, albastru și alb.
- ⑥ Cântece de leagăn: Apăsare scurtă pentru a trece la următorul cântec de leagăn; 9 cântece de leagăn disponibile.
- ⑦ Sunete din natură: Apăsare scurtă pentru a trece la următorul sunet; 15 sunete din natură disponibile.
- ⑧ Zgomot alb: Apăsare scurtă pentru a trece la următoarea piesă; sunt disponibile 6 piese cu zgomot alb.
- ⑨ Blocare copii: Apăsați și mențineți apăsat simultan butonul de pornire și butonul de creștere a volumului timp de aproximativ 3 secunde pentru a activa blocarea și a împiedica copiii să apese pe butoane. Când blocarea este activă, niciun alt buton nu va funcționa. Apăsați și mențineți apăsat din nou aceste două butoane pentru a debloca și a restabili funcționarea normală.

# LUMINI DE AVERTIZARE



## INDICATOR DE STARE

①	Indicatorul luminos rămâne aprins când dispozitivul este în modul PORNIT
②	Cronometru pentru 30 de minute
③	Indicator luminos de stare a blocării pentru copii
④	cronometru de 90 de minute
⑤	cronometru de 60 de minute
⑥	Indicator luminos de încărcare: Indicatorul este întotdeauna roșu în modul de încărcare și întotdeauna verde când încărcarea este completă.

## CAIETUL DE SARCINI

---

<b>Putere difuzor</b>	5W
<b>Sursa de lumina</b>	LED RL-5050RGB
<b>Tensiunea de operare</b>	DV 5V
<b>Cronometru</b>	Cronometru (30/60/90 de minute)
<b>Muzică</b>	6 zgomote albe / 9 cântece de leagăn / 15 sunete ale naturii
<b>Volum</b>	Reglabil (nivelul 1 până la 32)
<b>Capacitatea bateriei</b>	1000mAh
<b>Tempo di ricarica</b>	2.5 ore

## PLASARE

---


În scopul mascării zgomotului, unitatea este cea mai eficientă atunci când este plasată între utilizator și sursa zgomotului. De exemplu, într-un mediu urban, unitatea ar putea fi cel mai bine plasată lângă o fereastră pentru a bloca zgomotul străzii. Dacă aveți un vecin gălăgios, cea mai eficientă poziție va fi lângă un perete comun. Dacă zgomotul provine din casa dvs., plasarea unității cât mai aproape posibil de sursa zgomotului deranjant va oferi cea mai mare ușurare. În cele din urmă, dacă zgomotul vine chiar

lângă capul dvs., cum ar fi de la un partener care sforăie, unitatea ar trebui plasată pe noptieră, de partea dvs. a patului. În general, se recomandă plasarea unității la cel puțin un metru distanță de dvs. sau de copilul dvs. Acest lucru permite sunetului să umple spațiul pentru a oferi beneficii maxime de mascare a zgomotului și creează un peisaj sonor relaxant care promovează somnul, concentrarea sau intimitatea.

## FUNCȚIA ȘI FUNCȚIONAREA





---

### ACTIVARE SUNET:





- 1 Apăsați butonul de alimentare  timp de 2 secunde pentru a porni dispozitivul. Indicatorul LED verde de alimentare se va aprinde.
- 2 Apăsați butonul pentru a selecta sunetul pe care doriți să îl ascultați.

### AVERTIZARE:



Există o funcție de memorie. Când dispozitivul este pornit, acesta redă întotdeauna ultimul sunet folosit.

- 3 Apăsați  sau  pentru a regla volumul dorit.
- 4 Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare  timp de 2 secunde pentru a opri dispozitivul.
- 5 Când dispozitivul este pornit, apăsați butonul de alimentare  pentru a întrerupe/rede sunetul.

## MODUL LUMINĂ DE NOAPTE:

- ① Apăsăți scurt butonul luminii de noapte  pentru a aprinde lumina de noapte.
- ② Apăsăți lung butonul luminii de noapte  pentru a comuta de la lumină slabă la lumină puternică. Eliberați butonul pentru a opri procesul de diminuare a intensității luminoase; după eliberare, apăsați-l din nou lung pentru a comuta treptat la lumină slabă. Eliberați butonul pentru a opri diminuarea intensității luminoase.
- ③ Apăsăți scurt butonul temporizatorului  pentru a schimba culoarea luminii de noapte între 5 culori: roșu, galben, verde, albastru și alb.
- ④ Apăsăți scurt butonul luminii de noapte  pentru a opri lumina de noapte.

## TEMPORIZATOR DE OPRIRE AUTOMATĂ:

- ① Când dispozitivul este pornit și ascultați sunet, puteți seta cronometrul, iar dispozitivul se va opri automat după 30, 60 sau 90 de minute.
- ② Apăsăți lung butonul cronometrului ; indicatorul LED verde al cronometrului se va aprinde. Continuați să apăsați lung butonul cronometrului  pentru a parcurge opțiunile. Când LED-ul verde este stins, funcția cronometrului este dezactivată.

## **GARANȚIE**

---

Acest produs este acoperit de o garanție de 24 de luni împotriva defectelor de fabricație, începând de la data achiziției, așa cum este dovedită prin chitanță sau factură. În cazul achiziționării cu factură, garanția legală se reduce la 12 luni.

Garanția de 24 de luni nu include daunele rezultate din uzura normală, deteriorarea estetică, accesoriile sau consumabilele (de exemplu, baterii, capete de periuță sau piese supuse uzurii). Bateriile sunt garantate pentru o perioadă de 6 luni.

Termenii și condițiile detaliate ale garanției sunt disponibile la [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ELIMINAREA**

---

Aruncați dispozitivul și bateria la un centru autorizat de colectare a deșeurilor electronice. Respectați instrucțiunile locale de reciclare.

## SIGURNOSNE UPUTE

---

- Nikada ne postavljajte ovaj proizvod izravno iznad dječjeg krevetića ili ogradice za igru kako biste izbjegli ozljede.
- Nikada ne koristite uređaj u blizini vode, primjerice u blizini kada, sudopera, cijevi perilice rublja, vlažnih podruma itd.
- Ne postavljajte u blizini izvora topline poput radijatora, termostata, štednjaka ili drugih uređaja koji proizvode toplinu.
- Ovo NIJE IGRAČKA. Ne dopustite djeci da se igraju s njim. Ne stavljajte ga u blizinu ili u usta djeteta.
- Preporučuje se korištenje kabela za napajanje koji je isporučio proizvođač.
- Ne rukujte utikačem mokrim rukama jer može uzrokovati požar ili strujni udar.

### PAŽNJA

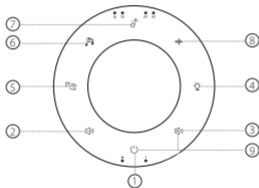
- (1) Ovaj proizvod sadrži ugrađenu bateriju. Kako biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ili vodi.

## **⚠ PAŽNJA**

(2) Ne otvarajte kućište kako biste izvadili i instalirali bateriju.

## **KLJUČNE FUNKCIJE**

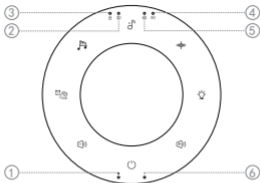
---



- ① Gumb za uključivanje/isključivanje: Dugi pritisak za uključivanje/isključivanje; kratki pritisak za pauziranje/reprodukciju zvuka; u isključenom načinu rada. Timer: Dugi pritisak za aktiviranje timera. Dostupna su trajanja od 30 minuta, 60 minuta i 90 minuta. Pritisnite i držite za cikličko prebacivanje između timera.

- ② Gumb za glasnoću [-]: Pritisnite gumb za stišavanje glasnoće za smanjenje glasnoće zvučnika.
- ③ Gumb za glasnoću [+]: Pritisnite gumb za pojačavanje glasnoće za povećanje glasnoće zvučnika.
- ④ Gumb za noćno svjetlo: Kratki pritisak za uključivanje/isključivanje svjetla; dugi pritisak za podešavanje svjetline.
- ⑤ Odabir boje noćnog svjetla: Kratki pritisak za cikličko prebacivanje između 5 različitih boja; dostupne su crvena, žuta, zelena, plava i bijela.
- ⑥ Uspavanke: Kratki pritisak za prelazak na sljedeću uspavanku; dostupno je 9 uspavanki.
- ⑦ Zvukovi prirode: Kratki pritisak za prelazak na sljedeći zvuk; dostupno je 15 zvukova prirode.
- ⑧ Bijeli šum: Kratki pritisak za prelazak na sljedeću pjesmu; dostupno je 6 pjesama s bijelim šumom.
- ⑨ Dječja brava: Istovremeno pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje i tipku za pojačavanje glasnoće oko 3 sekunde kako biste aktivirali bravu i spriječili djecu da pritiskaju tipke. Kada je brava aktivna, nijedna druga tipka neće raditi. Ponovno pritisnite i držite ove dvije tipke za otključavanje i vraćanje normalnog rada.

# SVJETLA UPOZORENJA



## STATUS SVJETLOSNOG INDIKATORA

1	Indikatorska lampica ostaje upaljena kada je uređaj u UKLJUČENOM načinu rada
2	Tajmer za 30 minuta
3	Indikatorska lampica statusa dječje brave
4	Tajmer od 90 minuta
5	Tajmer od 60 minuta
6	Indikatorska lampica punjenja: Indikator je uvijek crven tijekom punjenja, a uvijek zelen kada je punjenje završeno.

## TEHNIČKI PODACI

---

<b>Potenza altoparlante</b>	5W
<b>Sorgente luminosa</b>	LED RL-5050RGB
<b>Tensione di esercizio</b>	DV 5V
<b>Timer</b>	Timer (30/60/90 minutes)
<b>Musica</b>	6 rumori bianchi/9 ninne nanne/15 suoni della natura
<b>Volume</b>	Regolabile (livello da 1 a 32)
<b>Capacità della batteria</b>	1000mAh
<b>Tempo di ricarica</b>	2.5 ore

## PLASMAN

---


Za potrebe maskiranja buke, uređaj je najučinkovitiji kada se postavi između korisnika i izvora buke. Na primjer, u urbanom okruženju, uređaj bi moglo biti najbolje postaviti blizu prozora kako bi se blokirala buka s ulice. Ako imate bučnog susjeda, najučinkovitiji položaj bit će uz zajednički zid. Ako buka dolazi iz vašeg doma, postavljanje uređaja što bliže izvoru buke pružit će najveće olakšanje. Konačno, ako buka dolazi odmah pored vaše glave, na primjer od partnera koji hrče, uređaj treba postaviti na noćni

ormarić s vaše strane kreveta. Općenito se preporučuje postaviti uređaj najmanje metar od vas ili vašeg djeteta. To omogućuje zvuku da ispuni prostor kako bi se osigurale maksimalne prednosti maskiranja buke i stvorio opuštajući zvučni krajolik koji potiče san, koncentraciju ili privatnost.

## FUNKCIJA I RAD





---

### AKTIVACIJA ZVUKOM:





- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  2 sekunde kako biste uključili uređaj. Zeleni LED indikator napajanja će zasvijetliti.
- 2 Pritisnite gumb za odabir zvuka koji želite slušati.

### UPOZORENJA:



Postoji funkcija memorije. Kada je uređaj uključen, uvijek reproducira zadnji korišteni zvuk.

- 3 Pritisnite  ili  za podešavanje željene glasnoće.
- 4 Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje  2 sekunde za isključivanje uređaja.
- 5 Kada je uređaj uključen, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje  za pauziranje/reprodukciju zvuka.

## NOĆNI NAČIN SVJETLA:

- ① Kratko pritisnite gumb  noćnog svjetla za uključivanje noćnog svjetla.
- ② Dugo pritisnite gumb  noćnog svjetla za prebacivanje s prigušenog na jako svjetlo. Otpustite gumb za zaustavljanje prigušivanja; nakon otpuštanja, ponovno dugo pritisnite za postupno prebacivanje na prigušeno svjetlo. Otpustite gumb za zaustavljanje prigušivanja.
- ③ Kratko pritisnite gumb  timera za promjenu boje noćnog svjetla između 5 boja: crvena, žuta, zelena, plava i bijela.
- ④ Kratko pritisnite gumb  noćnog svjetla za isključivanje noćnog svjetla.

## TAJMER ZA AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE:

- ① Kada je uređaj uključen i slušate glazbu, možete postaviti timer, a uređaj će se automatski isključiti nakon 30, 60 ili 90 minuta.
- ② Dugo pritisnite gumb timera ; zeleni LED indikator timera će se upaliti. Nastavite dugo pritiskati gumb timera  za cikličku promjenu opcija. Kada je zeleni LED indikator isključen, funkcija timera je deaktivirana.

## **JAMSTVO**

---

Ovaj proizvod pokriven je 24-mjesečnim jamstvom protiv proizvodnih nedostataka, počevši od datuma kupnje, što je dokazano računom ili računom. Ako se kupuje s računom, zakonsko jamstvo se smanjuje na 12 mjeseci.

24-mjesečno jamstvo ne uključuje oštećenja nastala normalnim habanjem, kozmetička oštećenja, dodatke ili potrošni materijal (npr. baterije, glave četkice ili dijelovi podložni habanju). Baterije imaju jamstvo u trajanju od 6 mjeseci.

Detaljni uvjeti jamstva dostupni su na [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ODLAGANJE**

---

Uređaj i bateriju odložite u ovlaštenom centru za sakupljanje elektroničkog otpada. Slijedite lokalne smjernice za recikliranje.

## SAUGOS INSTRUKCIJAS

---

- Niekada nemontuokite šio gaminio tiesiai virš lovelės ar žaidimų aikštelės, kad išvengtumėte sužalojimų.
- Niekada nenaudokite įrenginio šalia vandens, pavyzdžiui, šalia vonių, kriauklių, skalbimo mašinos vamzdžių, drėgnuose rūsiuose ir pan.
- Nemontuokite šalia šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai, termostatai, viryklės ar kiti šilumą skleidžiantys prietaisai.
- Tai NĖRA ŽAISLAI. Neleiskite vaikams su juo žaisti. Nedėkite jo šalia ar į vaiko burną.
- Rekomenduojama naudoti gamintojo pateiktą maitinimo laidą.
- Nelieskite maitinimo kištuko šlapiomis rankomis, nes tai gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

### DĖMESIO

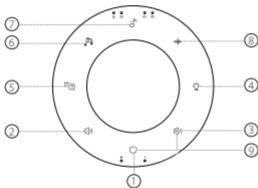
- (1) Šiame gaminyje yra įmontuota baterija. Kad sumažintumėte gaisro ar elektros smūgio pavojų, saugokite šį įrenginį nuo lietaus ar vandens.

## **⚠ DĒMESIO**

(2) Neatidarykite korpuso, norėdami išimti ir įdėti bateriją.

## **PAGRINDINES FUNKCIJAS**

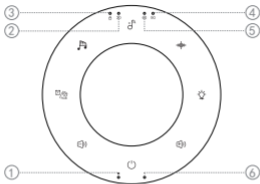
---



- ① Maitinimo mygtukas: Ilgai paspauskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte; trumpai paspauskite, kad pristabdytumėte / paleistumėte garsą; išjungus. Laikmatis: Ilgai paspauskite, kad suaktyvintumėte laikmatį. Galima 30 minučių, 60 minučių ir 90 minučių trukmė. Paspauskite ir palaikykite, kad perjungtumėte laikmačius.

- ② Garsumo [-] mygtukas: Paspauskite garsumo mažinimo mygtuką, kad sumažintumėte garsiakalbio garsumą.
- ③ Garsumo [+] mygtukas: Paspauskite garsumo didinimo mygtuką, kad padidintumėte garsiakalbio garsumą.
- ④ Naktinės lemputės mygtukas: Trumpai paspauskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte šviesą; ilgai paspauskite, kad sureguliuotumėte ryškumą.
- ⑤ Naktinės lemputės spalvos pasirinkimas: Trumpai paspauskite, kad perjungtumėte 5 skirtingas spalvas; galima rinktis iš raudonos, geltonos, žalios, mėlynos ir baltos spalvų.
- ⑥ Lopšinės: Trumpai paspauskite, kad pereitumėte prie kitos lopšinės; yra 9 lopšinės.
- ⑦ Gamtos garsai: Trumpai paspauskite, kad pereitumėte prie kito garso; yra 15 gamtos garsų.
- ⑧ Baltas triukšmas: trumpai paspauskite, kad pereitumėte prie kito takelio; galimi 6 balto triukšmo takeliai.
- ⑨ Apsauga nuo vaikų: vienu metu paspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką ir garsumo didinimo mygtuką, kad įjungtumėte užraktą ir neleistumėte vaikams spausti mygtukų. Kai užraktas aktyvus, kiti mygtukai neveiks. Dar kartą paspauskite ir palaikykite šiuos du mygtukus, kad atrakintumėte ir atkurtumėte įprastą veikimą.

# ISPĒJAMIEJI ŽIBINTAI



## INDIKATORIAUS LEMPUTĒS BŪSĒNA

①	Indikatoriaus lemputė dega, kai įrenginys yra <b>ĮJUNGTO</b> režimo
②	Laikmatis 30 minučių
③	Vaikų užrakto būsenos indikatoriaus lemputė
④	90 minučių laikmatis
⑤	60 minučių laikmatis
⑥	Įkrovimo indikatoriaus lemputė: įkrovimo režimu indikatorius visada šviečia raudonai, o įkrovimui pasibaigus – žaliai.

## SPECIFIKACIJAS

---

<b>Garsiakalbio galia</b>	5W
<b>Šviesos šaltinis</b>	LED RL-5050RGB
<b>Darbinė įtampa</b>	DV 5V
<b>Laikmatis</b>	Laikmatis (30/60/90 minučių)
<b>Muzika</b>	6 balti triukšmai / 9 lopšinės / 15 gamtos garsų
<b>Apimtis</b>	Reguliuojamas (nuo 1 iki 32 lygio)
<b>Baterijos talpa</b>	1000mAh
<b>Įkrovimo laikas</b>	2,5 valandos

## IŠDĖSTYMAS

---


Triukšmo maskavimo tikslais įrenginys yra efektyviausias, kai jis yra tarp naudotojo ir triukšmo šaltinio. Pavyzdžiui, miesto aplinkoje įrenginį geriausia pastatyti prie lango, kad būtų blokuojamas gatvės triukšmas. Jei turite triukšmingą kaimyną, efektyviausia vieta bus prie bendros sienos. Jei triukšmas sklinda iš jūsų namų, įrenginio pastatymas kuo arčiau erzinančio triukšmo šaltinio suteiks didžiausią palengvėjimą. Galiausiai, jei triukšmas sklinda tiesiai iš jūsų galvos, pavyzdžiui, iš knarkiančio partnerio,

Įrenginį reikėtų pastatyti ant naktinio stalelio jūsų lovos pusėje. Apskritai rekomenduojama įrenginį pastatyti bent trijų pėdų atstumu nuo jūsų ar jūsų vaiko. Tai leidžia garsui užpildyti erdvę, kad būtų užtikrintas maksimalus triukšmo maskavimo poveikis ir sukurtas atpalaiduojantis garso vaizdas, kuris skatina miegą, susikaupimą ar privatumą.

## FUNKCIJA IR VEIKIMAS





---

### GARSO AKTYVAVIMAS:





- 1 Paspauskite  maitinimo mygtuką 2 sekundes, kad įjungtumėte įrenginį. Užsidegs žalias LED maitinimo indikatorius.
- 2 Paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte garsą, kurio norite klausytis.

### ĮSPĖJIMAI:



Yra atminties funkcija. Įjungus įrenginį, jis visada groja paskutinį naudotą garsą.

- 3 Paspauskite  arba , kad sureguliuotumėte norimą garsumą.
- 4 Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite nuspaudę  maitinimo mygtuką, kad išjungtumėte įrenginį.
- 5 Kai įrenginys įjungtas, paspauskite  maitinimo mygtuką, kad pristabdytumėte / paleistumėte garsą.

## NAKTINĖS ŠVIESOS REŽIMAS:

- ① Trumpai paspauskite naktinės lemputės mygtuką  , kad įjungtumėte naktinę lemputę.
- ② Ilgai paspauskite naktinės lemputės mygtuką  , kad perjungtumėte iš pritemdytos į ryškią šviesą. Atleiskite mygtuką, kad sustabdytumėte veikimą; atleidę mygtuką, dar kartą ilgai paspauskite, kad palaipsniui perjungtumėte į pritemdytą šviesą. Atleiskite mygtuką, kad sustabdytumėte pritemdymą.
- ③ Trumpai paspauskite laikmačio mygtuką  , kad pakeistumėte naktinės lemputės spalvą iš 5 spalvų: raudonos, geltonos, žalios, mėlynos ir baltos.
- ④ Trumpai paspauskite naktinės lemputės mygtuką  , kad išjungtumėte naktinę lemputę.

## TIMER DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO:

- ① Kai maitinimas įjungtas ir klausotės garso, galite nustatyti laikmatį, ir įrenginys automatiškai išsijungs po 30, 60 arba 90 minučių.
- ② Ilgai paspauskite laikmačio mygtuką  ; užsidegs žalias laikmačio LED indikatorius. Toliau ilgai paspauskite laikmačio mygtuką  , kad perjungtumėte parinktį. Kai žalias LED indikatorius nedega, laikmačio funkcija yra išjungta.

## **GARANTIJA**

---

Šiam gaminiui suteikiama 24 mėnesių garantija nuo gamybos defektų, skaičiuojant nuo pirkimo datos, kurią patvirtina kvitas arba sąskaita faktūra. Jei perkama su sąskaita faktūra, teisinė garantija sutrumpinama iki 12 mėnesių.

24 mėnesių garantija netaikoma žalai, atsiradusiai dėl įprasto nusidėvėjimo, kosmetiniams pažeidimams, priedams ar eksploatacinėms medžiagoms (pvz., baterijoms, šepetėlių galvutėms ar kitoms susidėvinčioms dalims). Baterijoms suteikiama 6 mėnesių garantija.

Išsamias garantijos sąlygas rasite adresu [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ŠALINIMAS**

---

Įrenginį ir bateriją išmeskite įgaliojame elektroninių atliekų surinkimo centre. Laikykitės vietinių perdirbimo gairių.

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

---

- Nigdy nie instaluj tego produktu bezpośrednio nad łóżeczkiem lub kojcem, aby uniknąć obrażeń.
- Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu wody, np. wanny, zlewu, rury pralki, wilgotnej piwnicy itp.
- Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, termostaty, kuchenki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
- To **NIE JEST ZABAWKA**. Nie pozwalaj dzieciom bawić się nią. Nie wkładaj jej do ust dziecka ani w jego pobliżu.
- Zaleca się korzystanie z przewodu zasilającego dostarczonego przez producenta.
- Nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem.

### **UWAGA**

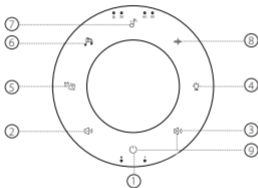
- (1) Ten produkt zawiera wbudowaną baterię. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu ani wody.

## **!** UWAGA

(2) Nie otwieraj obudowy w celu wyjęcia lub zainstalowania baterii.

## **KLUCZOWE FUNKCJE**

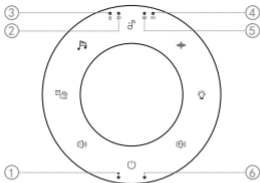
---



- ① Przycisk zasilania: Długie naciśnięcie włącza/wyłącza; krótkie naciśnięcie wstrzymuje/odtwarza dźwięk; w trybie wyłączenia. Timer: Długie naciśnięcie aktywuje timer. Dostępne są ustawienia 30-minutowe, 60-minutowe i 90-minutowe. Naciśnij i przytrzymaj, aby przełączać timery.

- ② Przycisk głośności [-]: Naciśnij przycisk zmniejszania głośności, aby zmniejszyć głośność głośnika.
- ③ Przycisk głośności [+]: Naciśnij przycisk zwiększania głośności, aby zwiększyć głośność głośnika.
- ④ Przycisk lampki nocnej: Krótkie naciśnięcie włącza/wyłącza lampkę; długie naciśnięcie reguluje jasność.
- ⑤ Wybór koloru lampki nocnej: Krótkie naciśnięcie przełącza między 5 różnymi kolorami; dostępne kolory: czerwony, żółty, zielony, niebieski i biały.
- ⑥ Kołysanki: Krótkie naciśnięcie powoduje przejście do następnej kołysanki; dostępnych jest 9 kołysanek.
- ⑦ Dźwięki natury: Krótkie naciśnięcie powoduje przejście do następnego dźwięku; dostępnych jest 15 dźwięków natury.
- ⑧ Biały szum: Naciśnij krótko, aby przejść do następnego utworu; dostępnych jest 6 utworów z białym szumem.
- ⑨ Blokada rodzicielska: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk zasilania i przycisk zwiększania głośności przez około 3 sekundy, aby aktywować blokadę i uniemożliwić dzieciom naciskanie przycisków. Gdy blokada jest aktywna, żadne inne przyciski nie będą działać. Naciśnij i przytrzymaj te dwa przyciski ponownie, aby odblokować urządzenie i przywrócić normalne działanie.

# ŚWIATŁA OSTRZEGAWCZE



## STAN KONTROLKI

1	Kontrolka świeci się, gdy urządzenie jest w trybie WŁĄCZONYM
2	Timer na 30 minut
3	Kontrolka stanu blokady dziecięcej
4	90-minutowy timer
5	60-minutowy timer
6	Kontrolka ładowania: Kontrolka świeci się zawsze na czerwono w trybie ładowania i na zielono po zakończeniu ładowania.

## SPECYFIKACJE

---

<b>Moc głośnika</b>	5W
<b>Źródło światła</b>	LED RL-5050RGB
<b>Napięcie robocze</b>	DV 5V
<b>Regulator czasowy</b>	Timer (30/60/90 minut)
<b>Muzyka</b>	6 białych szumów / 9 kołysanek / 15 dźwięków natury
<b>Tom</b>	Regulowany (poziom 1 do 32)
<b>Pojemność baterii</b>	1000mAh
<b>Czas ładowania baterii</b>	2,5 godziny

## UMIESZCZENIE

---


W celu maskowania hałasu, urządzenie jest najskuteczniejsze, gdy znajduje się między użytkownikiem a źródłem hałasu. Na przykład, w środowisku miejskim, urządzenie najlepiej umieścić w pobliżu okna, aby blokować hałas uliczny. Jeśli masz hałaśliwego sąsiada, najskuteczniejsze będzie ustawienie przy wspólnej ścianie. Jeśli hałas dochodzi z domu, umieszczenie urządzenia jak najbliżej źródła uciążliwego hałasu zapewni największą ulgę. Wreszcie, jeśli hałas dochodzi tuż obok Twojej głowy,

na przykład od chrapiącego partnera, urządzenie powinno zostać umieszczone na stoliku nocnym po Twojej stronie łóżka. Zasadniczo zaleca się umieszczenie urządzenia w odległości co najmniej metra od Ciebie lub Twojego dziecka. Pozwoli to dźwiękowi wypełnić przestrzeń, zapewniając maksymalne korzyści maskowania hałasu i tworząc relaksujący krajobraz dźwiękowy, który sprzyja snu, koncentracji i prywatności.

## FUNKCJA I DZIAŁANIE





---

### AKTYWACJA DŹWIĘKIEM:





- 1 Naciśnij przycisk zasilania  przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie. Zaświeci się zielona dioda LED.
- 2 Naciśnij przycisk, aby wybrać dźwięk, którego chcesz słuchać.

### OSTRZEŻENIA:



Urządzenie posiada funkcję pamięci. Po włączeniu zawsze odtwarza ostatni używany dźwięk.

- 3 Naciśnij  lub  , aby ustawić żądaną głośność.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania  przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.
- 5 Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk zasilania  , aby wstrzymać/odtworzyć dźwięk.

## TRYB OŚWIETLENIA NOCNEGO:

- ① Naciśnij krótko przycisk lampki nocnej  , aby włączyć lampkę nocną.
- ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk lampki nocnej  , aby przełączyć światło z przydimowanego na jasne. Zwolnij przycisk, aby zatrzymać działanie; po zwolnieniu naciśnij go ponownie i przytrzymaj, aby stopniowo przełączać się na przydimowanie. Zwolnij przycisk, aby zatrzymać ściemnianie.
- ③ Naciśnij krótko przycisk timera  , aby zmienić kolor lampki nocnej spośród 5 kolorów: czerwonego, żółtego, zielonego, niebieskiego i białego.
- ④ Naciśnij krótko przycisk lampki nocnej  , aby wyłączyć lampkę nocną.

## TIMER AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA:

- ① Gdy urządzenie jest włączone i słuchasz muzyki, możesz ustawić timer, a urządzenie wyłączy się automatycznie po 30, 60 lub 90 minutach.
- ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk timera  ; zaświeci się zielona dioda LED timera. Kontynuuj długie naciśnięcie przycisku timera  , aby przełączać opcje. Gdy zielona dioda LED zgaśnie, funkcja timera jest wyłączona.

## **GWARANCJA**

---

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją na wady produkcyjne, liczoną od daty zakupu, potwierdzonej paragonem lub fakturą. W przypadku zakupu z fakturą, okres gwarancji ulega skróceniu do 12 miesięcy.

24-miesięczna gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku normalnego zużycia, uszkodzeń kosmetycznych, akcesoriów ani materiałów eksploatacyjnych (np. baterii, główek szczoteczki lub części ulegających zużyciu). Baterie objęte są gwarancją przez okres 6 miesięcy.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **SPRZEDAŻ**

---

Urządzenie i baterię należy oddać do autoryzowanego punktu zbiórki odpadów elektronicznych. Należy przestrzegać lokalnych wytycznych dotyczących recyklingu.

## BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

---

- Nikada ne postavljajte ovaj proizvod direktno iznad krevetića ili ogradića za igru kako biste izbegli povrede.
- Nikada ne koristite uređaj u blizini vode, kao što je blizu kada, sudopere, cevi mašine za pranje veša, vlažnih podruma itd.
- Ne postavljajte u blizini izvora toplote kao što su radijatori, termostati, šporeti ili drugi uređaji koji proizvode toplotu.
- Ovo NIJE IGRAČKA. Ne dozvolite deci da se igraju sa njim. Ne stavljajte ga blizu ili u usta deteta.
- Preporučuje se korišćenje kabla za napajanje koji je obezbedio proizvođač.
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama, jer može izazvati požar ili strujni udar.

### PAŽNJA

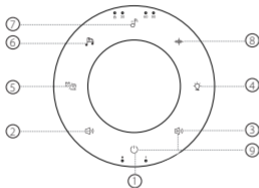
- (1) Ovaj proizvod sadrži ugrađenu bateriju. Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ili vodi.

## **⚠ PAŽNJA**

(2) Ne otvarajte kućište da biste izvadili i instalirali bateriju.

## **KLJUČNE FUNKCIJE**

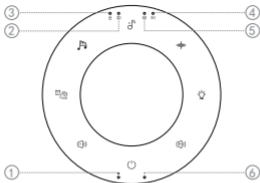
---



- ① Dugme za napajanje: Dugo pritisnite za uključivanje/isključivanje; kratko pritisnite za pauziranje/reprodukciju zvuka; u isključenom režimu. Tajmer: Dugo pritisnite za aktiviranje tajmera. Dostupna su trajanja od 30 minuta, 60 minuta i 90 minuta. Pritisnite i držite da biste se kretali kroz tajmere.

- ② Dugme za jačinu zvuka [-]: Pritisnite dugme za smanjivanje jačine zvuka da biste smanjili jačinu zvuka zvučnika.
- ③ Dugme za jačinu zvuka [+]: Pritisnite dugme za pojačavanje jačine zvuka da biste povećali jačinu zvuka zvučnika.
- ④ Dugme za noćno svetlo: Kratko pritisnite za uključivanje/isključivanje svetla; dugo pritisnite za podešavanje osvetljenosti.
- ⑤ Izbor boje noćnog svetla: Kratko pritisnite za kretanje kroz 5 različitih boja; dostupne su crvena, žuta, zelena, plava i bela.
- ⑥ Uspavanke: Kratko pritisnite za prelazak na sledeću uspavanku; dostupno je 9 uspavanki.
- ⑦ Zvuci prirode: Kratko pritisnite za prelazak na sledeći zvuk; dostupno je 15 zvukova prirode.
- ⑧ Beli šum: Kratkim pritiskom prelazite na sledeću numeru; dostupno je 6 numera sa belim šumom.
- ⑨ Dečja blokada: Istovremeno pritisnite i držite dugme za napajanje i dugme za pojačavanje zvuka oko 3 sekunde da biste aktivirali blokadu i sprečili decu da pritiskaju dugmad. Kada je blokada aktivna, nijedno drugo dugme neće raditi. Ponovo pritisnite i držite ova dva dugmeta da biste otključali i vratili normalan rad.

# SVETLA UPOZORENJA



STATUS LAMPICE INDIKATORA	
①	Индикаторска лампича остаје упалјена када је уређај у УКЉУЧЕНОМ режиму
②	Tajmer za 30 minuta
③	Indikatorска lampica statusa dečije brave
④	Tajmer od 90 minuta
⑤	Tajmer od 60 minuta
⑥	Indikatorска lampica punjenja: Indikator је uvek crven u režimu punjenja i uvek zelen kada је punjenje završeno.

## SPECIFIKACIJE

---

<b>Snaga zvučnika</b>	5W
<b>Izvor svetlosti</b>	LED RL-5050RGB
<b>Radni napon</b>	DV 5V
<b>Tajmer</b>	Tajmer (30/60/90 minuta)
<b>Muzika</b>	6 belih šumova / 9 uspavanki / 15 zvukova prirode
<b>Volume</b>	Podesimo (nivo 1 do 32)
<b>Kapacitet baterije</b>	1000mAh
<b>Vreme punjenja</b>	2,5 sata

## PLASMAN

---


U svrhu maskiranja buke, uređaj je najefikasniji kada se postavi između korisnika i izvora buke. Na primer, u urbanom okruženju, uređaj je najbolje postaviti blizu prozora kako bi se blokirala buka sa ulice. Ako imate bučnog komšiju, najefikasniji položaj će biti uz zajednički zid. Ako buka dolazi iz vašeg doma, postavljanje uređaja što bliže izvoru uznemirujuće buke pružiće najviše olakšanja. Konačno, ako buka dolazi odmah pored vaše glave, na primer od partnera koji hrče, uređaj treba postaviti na noćni

stočić sa vaše strane kreveta. Generalno, preporučuje se da uređaj postavite najmanje jedan metar od vas ili vašeg deteta. Ovo omogućava zvuku da ispuni prostor kako bi se obezbedile maksimalne prednosti maskiranja buke i stvara opuštajući zvučni pejzaž koji podstiče san, koncentraciju ili privatnost.

## FUNKCIJA I RAD





---

### ZVUČNA AKTIVACIJA:





- 1 Pritisnite dugme za napajanje  2 sekunde da biste uključili uređaj. Zeleni LED indikator napajanja će se upaliti.
- 2 Pritisnite dugme da biste izabrali zvuk koji želite da slušate.

### UPOZORENJA:



Postoji funkcija memorije. Kada je uređaj uključen, uvek reprodukuje poslednji korišćeni zvuk.

- 3 Pritisnite  ili  da biste podesili željenu jačinu zvuka.
- 4 Pritisnite i držite dugme za napajanje  2 sekunde da biste isključili uređaj.
- 5 Kada je uređaj uključen, pritisnite dugme za napajanje  da biste pauzirali/reprodukovali zvuk.

## REŽIM NOĆNOG SVETLA:

- ① Kratko pritisnite dugme  noćno svetlo da biste uključili noćno svetlo.
- ② Dugo pritisnite dugme  noćno svetlo da biste prešli sa prigušenog na jako svetlo. Otpustite dugme da biste zaustavili rad; nakon što ga otpustite, ponovo ga dugo pritisnite da biste postepeno prelazili na prigušeno svetlo. Otpustite dugme da biste zaustavili prigušivanje.
- ③ Kratko pritisnite dugme  tajmera da biste promenili boju noćnog svetla između 5 boja: crvena, žuta, zelena, plava i bela.
- ④ Kratko pritisnite dugme  noćno svetlo da biste isključili noćno svetlo.

## TAJMER ZA AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE:

- ① Kada je uređaj uključen i slušate muziku, možete podesiti tajmer i on će se automatski isključiti nakon 30, 60 ili 90 minuta.
- ② Dugo pritisnite dugme tajmera ; zeleni LED indikator tajmera će se upaliti. Nastavite dugo pritisnuti dugme tajmera  da biste se kretali kroz opcije. Kada je zeleni LED indikator isključen, funkcija tajmera je deaktivirana.

## **GARANCIJA**

---

Ovaj proizvod je pokriven 24-mesečnom garancijom protiv proizvodnih grešaka, počev od datuma kupovine, što je dokazano računom ili fakturom. Ukoliko se kupuje uz fakturu, zakonska garancija se skraćuje na 12 meseci.

24-mesečna garancija ne pokriva oštećenja nastala usled normalnog habanja, kozmetičkih oštećenja, dodatne opreme ili potrošnog materijala (npr. baterije, glave četkica ili delove koji se habaju). Baterije imaju garanciju u trajanju od 6 meseci.

Detaljni uslovi garancije dostupni su na [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **ODLAGANJE**

---

Odložite uređaj i bateriju u ovlašćenom centru za sakupljanje elektronskog otpada. Pratite lokalne smernice za reciklažu.

## უსაფრთხოების ინსტრუქციები

- ტრავმების თავიდან ასაცილებლად, არასოდეს დაამონტაჟოთ ეს პროდუქტი პირდაპირ სანოლის ან სათამაშო მოედანის ზემოთ.
- არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა წყალთან ახლოს, მაგალითად, აბაზანებთან, ნიჟარებთან, სარეცხი მანქანის მილებთან, სველ სარდაფებთან და ა.შ.
- არ დაამონტაჟოთ სითბოს წყაროებთან ახლოს, როგორცაა რადიატორები, თერმოსტატები, ღუმელები ან სხვა სითბოს გამომშუშავებელი მოწყობილობები.
- ეს არ არის სათამაშო. არ მისცეთ ბავშვებს მასთან თამაშის უფლება. არ დადოთ ის ბავშვის პირთან ახლოს ან მის პირში.
- რეკომენდებულია მწარმოებლის მიერ მოწოდებული დენის კაბელის გამოყენება.
- არ შეეხოთ დენის შტეფსელს სველი ხელებით, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი ან ელექტროშოკი.

### **⚠** ყურადღება

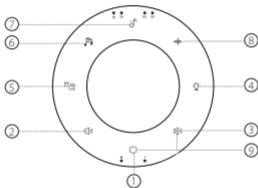
- (1) ეს პროდუქტი შეიცავს ჩაშენებულ ბატარეას. ხანძრის ან ელექტროშოკის რისკის შესამცირებლად, არ დაუშვათ ეს მოწყობილობა წვიმის ან წყლის ზემოქმედების ქვეშ.

## **⚠** ყურადღება

(2) აკუმულატორის ამოსაღებად და დასაყენებლად არ გახსნათ კორპუსი.

## **ძირითადი ფუნქციები**

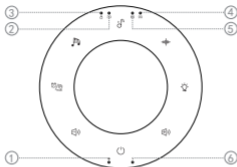
---



- ① ჩართვის ლილაკი: ხანგრძლივად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვისთვის; მოკლედ დააჭირეთ ხმის დასაპაუზებლად/დასაკრავად; გამორთვის რეჟიმში. ტაიმერი: ხანგრძლივად დააჭირეთ ტაიმერის გასააქტიურებლად. ხელმისაწვდომია 30 წუთიანი, 60 წუთიანი და 90 წუთიანი ხანგრძლივობები. ტაიმერებს შორის გადასასვლელად დააჭირეთ და გეჭიროთ.

- ② ხმის [-] ლილაკი: დინამიკის ხმის შესამცირებლად დააჭირეთ ხმის დაწვევის ლილაკს.
- ③ ხმის [+] ლილაკი: დინამიკის ხმის გასაზრდელად დააჭირეთ ხმის აწვევის ლილაკს.
- ④ ღამის განათების ლილაკი: მსუბუქად ჩასართავად/ გამორთვისთვის დააჭირეთ ხანმოკლე ლილაკს; სიკაშკაშის დასარეგულირებლად დააჭირეთ ხანმოკლე ლილაკს.
- ⑤ ღამის განათების ფერის შერჩევა: 5 სხვადასხვა ფერში გადასასვლელად დააჭირეთ ხანმოკლე ლილაკს; ხელმისაწვდომია წითელი, ყვითელი, მწვანე, ლურჯი და თეთრი ფერები.
- ⑥ იავნანა: მოკლედ დააჭირეთ შემდეგ იავნანაზე გადასასვლელად; ხელმისაწვდომია 9 იავნანა.
- ⑦ ბუნების ხმები: მოკლედ დააჭირეთ შემდეგ ხმაზე გადასასვლელად; ხელმისაწვდომია 15 ბუნების ხმა.
- ⑧ თეთრი ხმაური: შემდეგ ტრეკზე გადასასვლელად მოკლედ დააჭირეთ; ხელმისაწვდომია 6 თეთრი ხმაურის ტრეკი.
- ⑨ ბავშვებისგან დამცავი საკეტი: ერთდროულად დააჭირეთ და გააჩერეთ ჩართვის და ხმის აწვევის ლილაკებს დაახლოებით 3 წამის განმავლობაში, რათა გაააქტიუროთ საკეტი და თავიდან აიცილოთ ბავშვების მიერ ლილაკების დაჭერა. როდესაც საკეტი აქტიურია, სხვა ლილაკები არ იმუშავენ. განბლოკვისა და ნორმალური მუშაობის აღსადგენად კვლავ დააჭირეთ და გააჩერეთ ეს ორი ლილაკი.

## გამაფრთხილებელი ნათურები



### ინდიკატორის შუქის სტატუსი

1	ინდიკატორის შუქი ანთებული რჩება, როდესაც მოწყობილობა ჩართულია
2	ტაიმერი 30 წუთის განმავლობაში
3	ბავშვების დაბლოკვის სტატუსის ინდიკატორის შუქი
4	90 წუთიანი ტაიმერი
5	60 წუთიანი ტაიმერი
6	დატენვის ინდიკატორის შუქი: დატენვის რეჟიმში ინდიკატორი ყოველთვის წითელია და დატენვის დასრულებისას ყოველთვის მწვანე.

## სპეციფიკაციები

დინამიკის სიმძლავრე	5W
სინათლის წყარო	LED RL-5050RGB
ოპერაციული ძაბვა	DV 5V
ტაიმერი	ტაიმერი (30/60/90 წუთი)
მუსიკა	6 თეთრი ხმაური / 9 იკანანა / 15 ბუნების ხმა
მოცულობა	რეგულირებადი (დონე 1-დან 32-მდე)
ბატარეის მოცულობა	1000mAh
დატენვის დრო	2.5 საათი

## განთავსება

ხმაურის დაფარვის მიზნით, მოწყობილობა ყველაზე ეფექტურია, როდესაც ის მომხმარებელსა და ხმაურის წყაროს შორისაა განთავსებული. მაგალითად, ურბანულ გარემოში, მოწყობილობის საუკეთესო პოზიციაა ფანჯარასთან ახლოს განთავსება, რათა ქუჩის ხმაური დაიბლოკოს. თუ ხმაურიანი მეზობელი გყავთ, ყველაზე ეფექტური პოზიცია იქნება საერთო კედელთან. თუ ხმაური თქვენი სახლიდან მოდის, მოწყობილობის შემანუხებელი ხმაურის წყაროსთან რაც შეიძლება ახლოს განთავსება ყველაზე დიდ შვებას მოგიტანთ. და ბოლოს, თუ ხმაური თქვენი თავის ახლოდან მოდის, მაგალითად, ხვრინვის პარტნიორისგან, მოწყობილობა

უნდა განთავსდეს საწოლის თქვენს მხარეს მდებარე საწოლის მაგიდაზე. ზოგადად, რეკომენდებულია მონყობილობის განთავსება თქვენგან ან თქვენი შვილისგან მინიმუმ ერთი ფუტის დაშორებით. ეს საშუალებას აძლევს ხმას შეავსოს სივრცე, რათა უზრუნველყოს ხმაურის დაფარვის მაქსიმალური სარგებელი და შექმნას დამამშვიდებელი ხმოვანი გარემო, რომელიც ხელს უწყობს ძილს, კონცენტრაციას ან კონფიდენციალურობას.

## ფუნქცია და ოპერაცია





---

### ხმის გააქტიურება:

- 1 მონყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ  ჩართვის ღილაკს 2 წამის განმავლობაში. მწვანე LED ჩართვის ინდიკატორი აინთება.
- 2 დააჭირეთ ღილაკს იმ ხმის ასარჩევად, რომლის მოსმენაც გსურთ.

### გაფრთხილებები:

არსებობს მეხსიერების ფუნქცია. როდესაც მონყობილობა ჩართულია, ის ყოველთვის უკრავს ბოლოს გამოყენებულ ხმას.

- 3 სასურველი ხმის დასარეგულირებლად დააჭირეთ  ან .
- 4 მონყობილობის გამოსართავად დააჭირეთ და გეჭიროთ  ჩართვის ღილაკი 2 წამის განმავლობაში.
- 5 როდესაც მონყობილობა ჩართულია, აუდიოს დასაბაუზებლად/ დასაკრავად დააჭირეთ  ჩართვის ღილაკს.

### ღამის განათების რეჟიმი:

- ① ღამის განათების ჩასართავად მოკლედ დააჭირეთ  $\text{⏻}$  ღამის განათების ღილაკს.
- ② ხანგრძლივად დააჭირეთ  $\text{⏻}$  ღამის განათების ღილაკს, რათა გადახვიდეთ მკრთალი შუქიდან კამკაშა შუქზე. ჩაქრობის პროცესის შესაჩერებლად გაათავისუფლეთ ღილაკი; მისი გაშვების შემდეგ, კვლავ ხანგრძლივად დააჭირეთ მას, რათა თანდათანობით გადახვიდეთ მკრთალ შუქზე. ჩაქრობის შესაჩერებლად გაათავისუფლეთ ღილაკი.
- ③ მოკლედ დააჭირეთ  $\text{⏻}$  ტაიმერის ღილაკს, რათა შეცვალოთ ღამის განათების ფერი 5 ფერს შორის: წითელი, ყვითელი, მწვანე, ლურჯი და თეთრი.
- ④ მოკლედ დააჭირეთ  $\text{⏻}$  ღამის განათების ღილაკს, რათა გამორთოთ ღამის განათება.

### ავტომატური გამორთვის ტაიმერი:

- ① როდესაც ჩართულია დენის წყარო და აუდიოს უსმენთ, შეგიძლიათ დააყენოთ ტაიმერი და მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება 30, 60 ან 90 წუთის შემდეგ.  $\text{⏻}$
- ② ხანგრძლივად დააჭირეთ ტაიმერის ღილაკს  $\text{⏻}$ ; მწვანე ტაიმერის LED ინდიკატორი აინთება. განაგრძეთ ტაიმერის ღილაკზე  $\text{⏻}$  ხანგრძლივად დაჭერით პარამეტრების გადასართავად. როდესაც მწვანე LED ინდიკატორი გამორთულია, ტაიმერის ფუნქცია გამორთულია.

## გარანტია

---

ეს პროდუქტი დაფარულია 24-თვიანი გარანტიით წარმოების დეფექტების წინააღმდეგ, შექმნის დღიდან, რაც დასტურდება ქვითრით ან ინვოისით. თუ შექმნის ვადა ინვოისით არის, კანონიერი გარანტია მცირდება 12 თვემდე.

24-თვიანი გარანტია არ მოიცავს ნორმალური ცვეთის, კოსმეტიკური დაზიანების, აქსესუარების ან სახარჯი მასალების (მაგ., ელემენტები, ჭაგრისის თავები ან ცვეთისადმი მიდრეკილი ნაწილები) შედეგად მიღებულ ზიანს. ელემენტები გარანტირებულია 6 თვის განმავლობაში.

გარანტიის დეტალური პირობები ხელმისაწვდომია შემდეგ ბმულზე:  
[www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## განკარგვა

---

მოწყობილობა და ელემენტი გადააგდეთ ელექტრონული ნარჩენების შეგროვების ავტორიზებულ ცენტრში. დაიცავით ადგილობრივი გადამუშავების ინსტრუქციები.

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

---

- Installera aldrig denna produkt direkt ovanför en spjäsäng eller lekhage för att undvika skador.
- Använd aldrig enheten nära vatten, såsom nära badkar, handfat, tvättmaskinsrör, våta källare etc.
- Installera inte nära värmekällor såsom element, termostater, spisar eller andra värmeproducerande apparater.
- Detta är INTE en LEKSAK. Låt inte barn leka med den. Lägg den inte nära eller i munnen på ett barn.
- Det rekommenderas att använda den nätsladd som medföljer från tillverkaren.
- Hantera inte nätkontakten med våta händer, eftersom det kan orsaka brand eller elektriska stötar.



### UPPMÄRKSAMHET

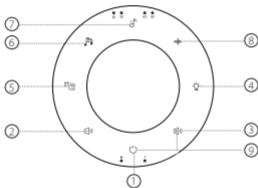
- (1) Denna produkt innehåller ett inbyggt batteri. För att minska risken för brand eller elektriska stötar, utsätt inte enheten för regn eller vatten.

## **⚠ UPPMÄRKSAMHET**

(2) Öppna inte höljet för att ta ut och installera batteriet.

## **NYCKELFUNKTIONER**

---

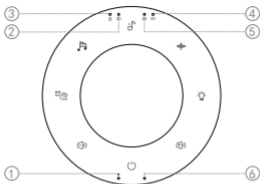


- ① Strömknapp: Långt tryck för att slå på/av; kort tryck för att pausa/spela upp ljud; i avstängt läge. Timer: Långt tryck för att aktivera timern. 30-minuters, 60-minuters och 90-minuters längder är tillgängliga. Tryck och håll ner för att växla mellan timerna.

- ② Volymknapp [-]: Tryck på volym ned-knappen för att minska högtalarvolymen.
- ③ Volymknapp [+]: Tryck på volym upp-knappen för att öka högtalarvolymen.
- ④ Nattlampa-knapp: Kort tryck för att slå på/av ljuset; långt tryck för att justera ljusstyrkan.
- ⑤ Färgval för nattlampa: Kort tryck för att växla mellan 5 olika färger; tillgängliga i rött, gult, grönt, blått och vitt.
- ⑥ Vaggvisor: Kort tryck för att hoppa till nästa vaggvisa; 9 vaggvisor tillgängliga.
- ⑦ Naturljud: Kort tryck för att hoppa till nästa ljud; 15 naturljud tillgängliga.
- ⑧ Vitt brus: Tryck kort för att hoppa till nästa spår; 6 spår med vitt brus finns tillgängliga.
- ⑨ Barnlås: Tryck och håll ner strömknappen och volym upp-knappen samtidigt i cirka 3 sekunder för att aktivera låset och förhindra att barn trycker på knapparna. När låset är aktivt fungerar inga andra knappar. Tryck och håll ner dessa två knappar igen för att låsa upp och återställa normal drift.

# VARNINGSLAMPOR

---



## STATUS FÖR INDIKATORLAMPAN

①	Indikatorlampan lyser konstant när enheten är i PÅ-läge
②	Timer i 30 minuter
③	Indikatorlampa för barnlåsstatus
④	90 minuters timer
⑤	60 minuters timer
⑥	Laddningsindikatorlampa: Indikatorn lyser alltid rött i laddningsläge och alltid grönt när laddningen är klar.

## SPECIFIKATIONER

---

<b>Högtalareffekt</b>	5W
<b>Ljuskälla</b>	LED RL-5050RGB
<b>Driftspänning</b>	DV 5V
<b>Timer</b>	Timer (30/60/90 minuter)
<b>Musik</b>	6 vita ljud / 9 vaggvisor / 15 naturljud
<b>Volym</b>	Justerbar (nivå 1 till 32)
<b>Batterikapacitet</b>	1000mAh
<b>Laddningstid</b>	2,5 timmar

## PLACERING

---


För bullermaskering är enheten mest effektiv när den placeras mellan användaren och bullerkällan. I en stadsmiljö kan det till exempel vara bäst att placera enheten nära ett fönster för att blockera gatubuller. Om du har en bullrig granne är den mest effektiva placeringen mot en gemensam vägg. Om bullret kommer från ditt hem ger det mest lindring att placera enheten så nära källan till det störande bullret som möjligt. Slutligen, om bullret kommer precis intill ditt huvud, till exempel från en snarkande

partner, bör enheten placeras på nattduksbordet på din sida av sängen. Generellt sett rekommenderas det att placera enheten minst en meter från dig eller ditt barn. Detta gör att ljudet kan fylla utrymmet för att ge maximal bullermaskering och skapar ett avkopplande ljudlandskap som främjar sömn, koncentration eller avskildhet.

## FUNKTION OCH FUNKTION





---

### LJUDAKTIVERING:





- 1 Tryck på strömknappen  i 2 sekunder för att slå på enheten. Den gröna LED-strömindikatorn tänds.
- 2 Tryck på knappen för att välja det ljud du vill lyssna på.

### VARNINGAR:



Det finns en minnesfunktion. När enheten är påslagen spelar den alltid upp det senast använda ljudet.

- 3 Tryck på  eller  för att justera önskad volym.
- 4 Håll in  strömbrytare i 2 sekunder för att stänga av enheten.
- 5 När enheten är påslagen trycker du på  strömbrytare för att pausa/spela upp ljud.

## NATTLJUSLÄGE:

- ① Tryck kort på  nattlampsknappen för att tända nattlampan.
- ② Tryck länge på  nattlampsknappen för att växla från svagt ljus till starkt ljus. Släpp knappen för att stoppa funktionen. Tryck länge på den igen för att gradvis växla till svagt ljus. Släpp knappen för att stoppa dimningen.
- ③ Tryck kort på  timerknappen för att ändra nattlampans färg mellan 5 färger: röd, gul, grön, blå och vit.
- ④ Tryck kort på  nattlampsknappen för att släcka nattlampan.

## AUTOMATISK AVSTÄNGNINGSTIMER:

- ① När strömmen är påslagen och du lyssnar på ljud kan du ställa in timern och enheten stängs av automatiskt efter 30, 60 eller 90 minuter.
- ② Håll in timerknappen  ; den gröna timer-LED-indikatorn tänds. Fortsätt att hålla in timerknappen  för att bläddra igenom alternativen. När den gröna lysdioden är släckt är timerfunktionen inaktiverad.

## **GARANTI**

---

Denna produkt omfattas av 24 månaders garanti mot tillverkningsfel, räknat från inköpsdatumet som styrks med kvitto eller faktura. Vid köp med faktura reduceras den lagstadgade garantin till 12 månader.

24-månadersgarantin täcker inte skador till följd av normalt slitage, kosmetiska skador, tillbehör eller förbrukningsvaror (t.ex. batterier, borsthuvuden eller delar som utsätts för slitage). Batterier garanteras i 6 månader.

Detaljerade garantivillkor finns på [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **FÖRFOGANDE**

---

Kassera enheten och batteriet på en auktoriserad insamlingsplats för elektroniskt avfall. Följ lokala återvinningsriktlinjer.

## TURVALLISUUSOHJEET

---

- Älä koskaan asenna tätä tuotetta suoraan pinnasängyn tai leikkikehän yläpuolelle loukkaantumisten välttämiseksi.
- Älä koskaan käytä laitetta veden lähellä, kuten kylpyammeiden, pesualtaiden, pesukoneen putkien, märkien kellarien jne. lähellä.
- Älä asenna lämmönlähteiden, kuten pattereiden, termostaattien, liesien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden lähelle.
- Tämä EI OLE LELU. Älä anna lasten leikkiä sillä. Älä laita sitä lapsen lähelle tai suuhun.
- On suositeltavaa käyttää valmistajan toimittamaa virtajohtoa.
- Älä käsittele virtapistoketta märillä käsillä, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

### HUOMIO

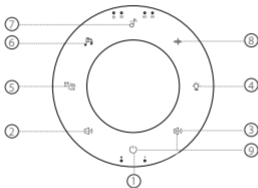
- (1) Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu akku. Tulipalon tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä altista laitetta sateelle tai vedelle.

## **!** HUOMIO

(2) Älä avaa koteloa akun irrottamiseksi tai asentamiseksi.

## AVAINTOIMINNOT

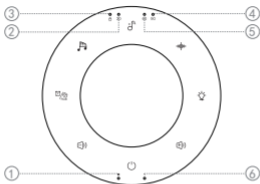
---



- ① Virtapainike: Pitkä painallus kytkee laitteen päälle/pois; lyhyt painallus keskeyttää/toistaa ääntä; pois päältä -tilassa. Ajastin: Pitkä painallus aktivoi ajastimen. Valittavana on 30, 60 ja 90 minuutin kestot. Pidä painettuna selataksesi ajastimia.

- ② Äänenvoimakkuus [-] -painike: Paina äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta vähentääksesi kaiuttimen äänenvoimakkuutta.
- ③ Äänenvoimakkuus [+] -painike: Paina äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta lisätäksesi kaiuttimen äänenvoimakkuutta.
- ④ Yövalopainike: Lyhyt painallus kytkee valon päälle/pois; pitkä painallus säätääksesi kirkkautta.
- ⑤ Yövalon värin valinta: Lyhyt painallus vaihtaaksesi viiden eri värin välillä; saatavilla punaisena, keltaisena, vihreänä, sinisenä ja valkoisena.
- ⑥ Tuutulaulut: Lyhyt painallus siirtyäksesi seuraavaan tuutulauluun; 9 tuutulaulua saatavilla.
- ⑦ Luonnonäänet: Lyhyt painallus siirtyäksesi seuraavaan ääneen; 15 luonnonääntä saatavilla.
- ⑧ Valkoinen kohina: Lyhyt painallus siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen; käytettävissä on 6 valkoisen kohinan kappaletta.
- ⑨ Lapsilukko: Paina virtapainiketta ja äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta samanaikaisesti noin 3 sekunnin ajan aktivoitaksesi lukituksen ja estääksesi lapsia painamasta painikkeita. Kun lukko on aktiivinen, muut painikkeet eivät toimi. Paina näitä kahta painiketta uudelleen ja pidä niitä painettuna avataksesi lukituksen ja palauttaaksesi normaalin toiminnan.

# VAROITUSVALOT



## MERKKIVALON TILA

①	Merkkivalo palaa, kun laite on PÄÄLLÄ-tilassa
②	Ajastin 30 minuutiksi
③	Lapsilukon tilan merkkivalo
④	90 minuutin ajastin
⑤	60 minuutin ajastin
⑥	Latauksen merkkivalo: Merkkivalo on aina punainen lataustilassa ja aina vihreä, kun lataus on valmis.

## TEKNISET TIEDOT

---

<b>Kaiuttimen teho</b>	5W
<b>Valonlähde</b>	LED RL-5050RGB
<b>Käyttöjännite</b>	DV 5V
<b>Ajastin</b>	Ajastin (30/60/90 minuuttia)
<b>Musiikki</b>	6 valkoista ääntä / 9 tuutulaulua / 15 luonnonääntä
<b>Äänenvoimakkuus</b>	Säädettävä (taso 1–32)
<b>Akun kapasiteetti</b>	1000mAh
<b>Latausaika</b>	2,5 tuntia

## SIJOITUS

---

Melun peittämisen kannalta laite on tehokkain, kun se sijoitetaan käyttäjän ja melun lähteen väliin. Esimerkiksi kaupunkiympäristössä laite saattaa olla paras sijoittaa ikkunan lähelle katumelun estämiseksi. Jos naapurissasi on meluisa ääni, tehokkain sijainti on yhteisen seinän vieressä. Jos melu tulee kodistasi, laitteen sijoittaminen mahdollisimman lähelle häiritsevän melun lähdettä tarjoaa parhaan helpotuksen. Lopuksi, jos melu tulee aivan pään vierestä, kuten kuorsauksesta, laite tulee sijoittaa yöpöydälle sängyn omalle

puolellesi. Yleisesti ottaen on suositeltavaa sijoittaa laite vähintään metrin päähän sinusta tai lapsestasi. Näin ääni täyttää tilan ja tarjoaa maksimaalisen melun peittämisen ja luo rentouttavan äänimaiseman, joka edistää unta, keskittymistä tai yksityisyyttä.

## TOIMINTA JA TOIMINTA





---

### ÄÄNEN AKTIVOINTI:





- 1 Käynnistä laite painamalla -virtapainiketta 2 sekunnin ajan. Vihreä LED-virran merkkivalo syttyy.
- 2 Valitse haluamasi ääni painamalla painiketta.

### VAROITUKSET:



Muistitoiminto on käytössä. Kun laite kytketään päälle, se toistaa aina viimeksi käytetyn äänen.

- 3 Sääda äänenvoimakkuutta painamalla  tai .
- 4 Sammuta laite painamalla virtapainiketta  kahden sekunnin ajan.
- 5 Kun laite on päällä, paina virtapainiketta  keskeyttääksesi/ toistaaksesi ääntä.

## YÖVALOTILA:

- ① Paina lyhyesti  yövalopainiketta sytyttääksesi yövalon.
- ② Paina pitkään  yövalopainiketta vaihtaaksesi himmeästä valosta kirkkaaseen valoon. Vapauta painike pysäyttääksesi toiminnan; paina painiketta vapautuksen jälkeen uudelleen pitkään vaihtaaksesi valon vähitellen himmeään. Vapauta painike lopettaaksesi himmennysten.
- ③ Paina lyhyesti  ajastinpainiketta vaihtaaksesi yövalon värin viiden värin välillä: punainen, keltainen, vihreä, sininen ja valkoinen.
- ④ Paina lyhyesti  yövalopainiketta sammuttaaksesi yövalon.

## AUTOMAATTINEN VIRRANKATKAISUAJASTIN:

- ① Kun virta on päällä ja kuuntelet ääntä, voit asettaa ajastimen, jolloin laite sammuu automaattisesti 30, 60 tai 90 minuutin kuluttua.
- ② Paina pitkään ajastinpainiketta  ; vihreä ajastimen LED-merkkivalo syttyy. Jatka ajastinpainikkeen  pitkää painamista selataksesi vaihtoehtoja. Kun vihreä LED on sammunut, ajastintoiminto on deaktivoitu.

## **TAKUU**

---

Tällä tuotteella on 24 kuukauden takuu valmistusvirheiden varalta ostopäivästä lukien, joka on todisteena kuitilla tai laskulla. Jos tuote ostetaan laskulla, lakisääteinen takuu lyhenee 12 kuukauteen.

24 kuukauden takuu ei kata normaalista kulumisesta johtuvia vahinkoja, kosmeettisia vaurioita, lisävarusteita tai kulutustavaroita (esim. paristoja, harjaspäitä tai kuluvia osia). Paristoilla on 6 kuukauden takuu.

Yksityiskohtaiset takuuehdot ovat saatavilla osoitteessa [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty)

## **HÄVITTÄMINEN**

---

Hävitä laite ja akku valtuutetussa elektroniikkajätteen keräyspisteessä. Noudata paikallisia kierrätysohjeita.

## OHUTUSJUHISED

---

- Vigastuste vältimiseks ärge kunagi paigaldage seda toodet otse võrevoodi või mänguaediku kohale.
- Ärge kunagi kasutage seadet vee lähedal, näiteks vannide, valamute, pesumasina torude, märgade keldrite jms lähedal.
- Ärge paigaldage soojusallikate, näiteks radiaatorite, termostaatide, pliitide või muude soojust tootvate seadmete lähedale.
- See EI OLE MÄNGUASJA. Ärge laske lastel sellega mängida. Ärge pange seda lapse lähedale ega suhu.
- Soovitav on kasutada tootja poolt kaasasolevat toitejuhet.
- Ärge käsitsege toitepistikut märgade kätega, kuna see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.



### TÄHELEPANU

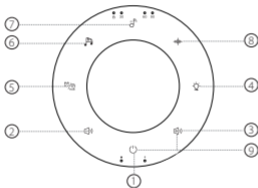
- (1) See toode sisaldab sisseehitatud akut. Tulekahju või elektrilöögi ohu vähendamiseks ärge jätke seadet vihma ega vee kätte.

## **⚠ TÄHELEPANU**

(2) Ärge avage aku eemaldamiseks ega paigaldamiseks korpust.

## **VÕTMEFUNKTSIOONID**

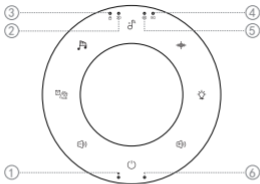
---



- ① Toitenupp: Pikk vajutus sisse-/väljalülitamiseks; lühike vajutus heli peatamiseks/esitamiseks; väljalülitatud režiimis. Taimer: Pikk vajutus taimeri aktiveerimiseks. Saadaval on 30-, 60- ja 90-minutilised kestused. Taimerite vahel liikumiseks vajutage ja hoidke all.

- ② Helitugevuse [-] nupp: Kõlari helitugevuse vähendamiseks vajutage helitugevuse vähendamise nuppu.
- ③ Helitugevuse [+] nupp: Kõlari helitugevuse suurendamiseks vajutage helitugevuse suurendamise nuppu.
- ④ Öövalguse nupp: Lühike vajutus tule sisse-/väljalülitamiseks; pikk vajutus heleduse reguleerimiseks.
- ⑤ Öövalguse värvi valik: Lühike vajutus 5 erineva värvi vahel liikumiseks; saadaval punane, kollane, roheline, sinine ja valge.
- ⑥ Hällilaulud: Lühike vajutus järgmise hällilaulu juurde hüppamiseks; saadaval on 9 hällilaulu.
- ⑦ Loodushelid: Lühike vajutus järgmise heli juurde hüppamiseks; saadaval on 15 loodusheli.
- ⑧ Valge müra: Järgmise loo juurde liikumiseks vajutage lühidalt; saadaval on 6 valge müra lugu.
- ⑨ Lapselukk: Lukustuse aktiveerimiseks ja laste nuppude vajutamise takistamiseks vajutage samaaegselt toitenuppu ja helitugevuse suurendamise nuppu ning hoidke neid umbes 3 sekundit all. Kui lukk on aktiivne, siis ükski teine nupp ei tööta. Avamiseks ja normaalse töö taastamiseks vajutage neid kahte nuppu uuesti ja hoidke neid all.

# HOIATUSTULED



## INDIKAATORTULE OLEK

①	Märgutuli jääb põlema, kui seade on sisse lülitatud
②	Taimer 30 minutiks
③	Lapseluku oleku märgutuli
④	90-minutiline taimer
⑤	60-minutiline taimer
⑥	Laadimise märgutuli: Laadimisrežiimis on märgutuli alati punane ja laadimise lõppedes alati roheline.

## SPETSIFIKATSIOONID

---

<b>Kõlari võimsus</b>	5W
<b>Valgusallikas</b>	LED RL-5050RGB
<b>Tööpinge</b>	DV 5V
<b>Taimer</b>	Taimer (30/60/90 minutit)
<b>Muusika</b>	6 valget müra / 9 häällaulu / 15 loodusheli
<b>Helitugevus</b>	Reguleeritav (tase 1 kuni 32)
<b>Aku mahutavus</b>	1000mAh
<b>Laadimisaeg</b>	2,5 tundi

## PAIGUTUS

---


Müra maskeerimise eesmärgil on seade kõige efektiivsem, kui see asetatakse kasutaja ja müraallika vahele. Näiteks linnakeskkonnas on tänavamüra blokeerimiseks kõige parem paigutada seade akna lähedale. Kui teil on lärmakas naaber, on kõige efektiivsem asukoht ühise seina ääres. Kui müra tuleb teie kodust, pakub seadme paigutamine häiriva müra allikale võimalikult lähedale kõige suuremat leevendust. Lõpuks, kui müra tuleb otse teie pea kõrvalt, näiteks norskava partneri poolt, tuleks

seade asetada öökapile teie voodipolele. Üldiselt on soovitatav paigutada seade endast või teie lapsest vähemalt meetri kaugusele. See võimaldab helil ruumi täita, pakkudes maksimaalset müra maskeerimise kasu ja luues lõõgastava helimaastiku, mis soodustab und, keskendumist või privaatsust.

## FUNKTSIOON JA TOIMIMINE





---

### HELI AKTIVEERIMINE:





- 1 Seadme sisselülitamiseks vajutage  toitenuppu 2 sekundit all. Roheline LED-toiteindikaator süttib.
- 2 Soovitud heli valimiseks vajutage nuppu.

### HOIATUSED:



Seal on mälu funktsioon. Kui seade sisse lülitatakse, mängib see alati viimati kasutatud heli.

- 3 Soovitud helitugevuse reguleerimiseks vajutage nuppu  või .
- 4 Seadme väljalülitamiseks vajutage ja hoidke  toitenuppu 2 sekundit all.
- 5 Kui seade on sisse lülitatud, vajutage heli peatamiseks/esitamiseks .

## ÖÖVALGUSE REŽIIM:

- 1 Öövalguse sisselülitamiseks vajutage lühidalt öövalguse nuppu  .
- 2 Hämarast valgusest eredaks valguseks lülitumiseks vajutage pikalt öövalguse nuppu  . Nupu vabastamiseks vajutage nupp; pärast vabastamist vajutage uuesti pikalt, et järk-järgult hämarasse valgusesse lülituda. Hämarduse peatamiseks vabastage nupp.
- 3 Öövalguse värvi muutmiseks viie värvi vahel vajutage lühidalt taimer nuppu  : punane, kollane, roheline, sinine ja valge.
- 4 Öövalguse väljalülitamiseks vajutage lühidalt öövalguse nuppu  .

## AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUSTAIMER:

- 1 Kui toide on sisse lülitatud ja kuulate heli, saate seadistada taimer ja seade lülitub automaatselt välja 30, 60 või 90 minuti pärast.
- 2 Vajutage pikalt taimer nuppu  ; roheline taimer LED-tuli süttib. Jätkake taimer nupu  pikalt vajutamist, et valikute vahel liikuda. Kui roheline LED-tuli ei põle, on taimer funktsioon deaktiveeritud.

## **GARANTII**

---

Sellele tootele kehtib 24-kuuline garantii tootmisdefektide vastu alates ostukuupäevast, mida tõendab kviitung või arve. Arvega ostmisel lüheneb seaduslik garantii 12 kuuni.

24-kuuline garantii ei hõlma tavapärasest kulumisest tulenevaid kahjustusi, kosmeetilisi kahjustusi, lisatarvikuid ega kulumise osi (nt patareid, harjapead või kulumise osad). Patareidele kehtib 6-kuuline garantii.

Täpsemad garantiitingimused on saadaval aadressil [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty).

## **KÕRVALDAMINE**

---

Seade ja aku viige volitatud elektroonikajäätmete kogumispunkti. Järgige kohalikke ringlussevõtu juhiseid.

## **DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS**

---

- Nekad neuzstādiēt šo produktu tieši virs bērnu gultiņas vai rotaļu laukuma, lai izvairītos no traumām.
- Nekad nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, piemēram, vannu, izlietņu, veļas mazgājamās mašīnas cauruļu, mitru pagrabu u. c. tuvumā.
- Neuzstādiēt siltuma avotu, piemēram, radiatoru, termostatu, plīšu vai citu siltumu radošu ierīču, tuvumā.
- Šī NAV ROTAĻLIETA. Neļaujiet bērniem ar to spēlēties. Nelieciet to bērna tuvumā vai mutē.
- Ieteicams izmantot ražotāja nodrošināto strāvas vadu.
- Neaiztieciēt strāvas kontaktdakšu ar mitrām rokām, jo tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.



### **UZMANĪBU**

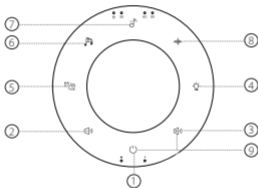
- (1) Šajā produktā ir iebūvēts akumulators. Lai samazinātu ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena risku, nepakļaujiet šo ierīci lietus vai ūdens iedarbībai.

## **⚠ UZMANĪBU**

(2) Neatveriet korpusu, lai izņemtu vai ievietotu akumulatoru.

## **GALVENĀS FUNKCIJAS**

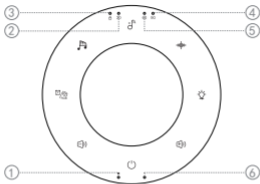
---



- 1 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga: Ilgi nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu; īsi nospiediet, lai apturētu/atkaņotu skaņu; izslēgtā režīmā. Taimeris: Ilgi nospiediet, lai aktivizētu taimeru. Ir pieejami 30 minūšu, 60 minūšu un 90 minūšu ilgumi. Nospiediet un turiet, lai pārslēgtos starp taimeru.

- ② Skaļuma [-] poga: Nospiediet skaļuma samazināšanas pogu, lai samazinātu skaļruņa skaļumu.
- ③ Skaļuma [+] poga: Nospiediet skaļuma palielināšanas pogu, lai palielinātu skaļruņa skaļumu.
- ④ Naktslampiņas poga: Īsi nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu gaismu; ilgi nospiediet, lai regulētu spilgtumu.
- ⑤ Naktslampiņas krāsas izvēle: Īsi nospiediet, lai pārslēgtos starp 5 dažādām krāsām; pieejamas sarkanā, dzeltenā, zaļā, zilā un baltā krāsā.
- ⑥ Šūpuļdziesmas: Īsi nospiediet, lai pārietu uz nākamo šūpuļdziesmu; pieejamas 9 šūpuļdziesmas.
- ⑦ Dabas skaņas: Īsi nospiediet, lai pārietu uz nākamo skaņu; pieejamas 15 dabas skaņas.
- ⑧ Baltais troksnis: Īsi nospiediet, lai pārietu uz nākamo celiņu; pieejami 6 baltā trokšņa celiņi.
- ⑨ Bērnu bloķēšana: vienlaikus nospiediet un apmēram 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un skaļuma palielināšanas pogu, lai aktivizētu bloķēšanu un neļautu bērniem nospiest pogas. Kad bloķēšana ir aktīva, neviena cita poga nedarbosies. Vēlreiz nospiediet un turiet nospiestas šīs divas pogas, lai atbloķētu un atjaunotu normālu darbību.

# BRĪDINĀJUMA GAISMAS



## INDIKATORA GAISMAS STATUSS

①	Indikatora lampiņa deg, kad ierīce ir ieslēgtā režīmā
②	Taimeris 30 minūtēm
③	Bērnu bloķēšanas statusa indikators
④	90 minūšu taimeris
⑤	60 minūšu taimeris
⑥	Uzlādes indikators: uzlādes režīmā indikators vienmēr ir sarkans un vienmēr zaļš, kad uzlāde ir pabeigta.

## SPECIFIKĀCIJAS

---

<b>Skatruņa jauda</b>	5W
<b>Gaismas avots</b>	LED RL-5050RGB
<b>Darba spriegums</b>	DV 5V
<b>Taimeris</b>	Taimeris (30/60/90 minūtes)
<b>Mūzika</b>	6 baltās skaņas / 9 šūpuļdziesmas / 15 dabas skaņas
<b>Apjoms</b>	Regulējams (no 1. līdz 32. līmenim)
<b>Akumulatora ietilpība</b>	1000mAh
<b>Uzlādes laiks</b>	2,5 stundas

## IZVIETOJUMU

---


Trokšņa maskēšanas nolūkos ierīce ir visefektīvākā, ja to novieto starp lietotāju un trokšņa avotu. Piemēram, pilsētvidē ierīci vislabāk novietot pie loga, lai bloķētu ielas troksni. Ja jums ir trokšņains kaimiņš, visefektīvākā pozīcija būs pie koplietošanas sienas. Ja troksnis nāk no jūsu mājām, vislielāko atvieglojumu nodrošinās ierīces novietošana pēc iespējas tuvāk traucējošā trokšņa avotam. Visbeidzot, ja troksnis nāk tieši blakus jūsu galvai, piemēram, no krācoša partnera, ierīce jānovieto uz naktsskapiša jūsu gultas

pusē. Kopumā ieteicams novietot ierīci vismaz viena metra attālumā no jums vai jūsu bērna. Tas ļauj skaņai piepildīt telpu, nodrošinot maksimālu trokšņa maskēšanas efektu un radot relaksējošu skaņu ainavu, kas veicina miegu, koncentrēšanos vai privātumu.

## FUNKCIJA UN DARBĪBA





---

### SKAŅAS AKTIVIZĀCIJA:





- 1 Nospiediet  barošanas pogu un turiet to nospiestu 2 sekundes, lai ieslēgtu ierīci. Iedegsies zaļais LED barošanas indikators.
- 2 Nospiediet pogu, lai izvēlētos skaņu, kuru vēlaties klausīties.

### BRĪDINĀJUMI:



Ir atmiņas funkcija. Ieslēdzot ierīci, tā vienmēr atskaņo pēdējo izmantoto skaņu.

- 3 Nospiediet  vai , lai pielāgotu vēlamu skaļumu.
- 4 Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu  barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.
- 5 Kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet  barošanas pogu, lai apturētu/atkaņotu audio.

## NAKTS GAISMAS REŽĪMS:

- ① Īsi nospiediet  naktsgaismas pogu, lai ieslēgtu naktsgaismu.
- ② Ilgi nospiediet  naktsgaismas pogu, lai pārslēgtos no blāvas gaismas uz spilgtu gaismu. Atlaidiet pogu, lai apturētu darbību; pēc tās atlaišanas vēlreiz ilgi nospiediet, lai pakāpeniski pārslēgtos uz blāvu gaismu. Atlaidiet pogu, lai pārtrauktu aptumšošanu.
- ③ Īsi nospiediet  taimera pogu, lai mainītu naktsgaismas krāsu starp 5 krāsām: sarkanu, dzeltenu, zaļu, zilu un baltu.
- ④ Īsi nospiediet  naktsgaismas pogu, lai izslēgtu naktsgaismu.

## AUTOMĀTISKS IZSLĒGŠANAS TAIMERIS:

- ① Kad ierīce ir ieslēgta un klausāties audio, varat iestatīt taimerī, un ierīce automātiski izslēgsies pēc 30, 60 vai 90 minūtēm.
- ② Ilgi nospiediet taimera pogu ; iedegsies zaļais taimera LED indikators. Turpiniet ilgi nospieš taimera pogu , lai pārslēgtos starp opcijām. Kad zaļā LED indikators ir izslēgts, taimera funkcija ir deaktivizēta.

## **GARANTIJA**

---

Šim produktam ir 24 mēnešu garantija pret ražošanas defektiem, sākot no iegādes datuma, ko apliecina čeks vai rēķins. Ja prece iegādāta ar rēķinu, likumā noteiktā garantija tiek samazināta līdz 12 mēnešiem.

24 mēnešu garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies normāla nolietojuma, kosmētisku bojājumu, piederumu vai palīgmateriālu (piemēram, bateriju, zobu birstes galviņu vai nolietojamu detaļu) rezultātā. Baterijām ir 6 mēnešu garantija.

Sīki izstrādāti garantijas noteikumi un nosacījumi ir pieejami vietnē [www.nuvitababy.com/warranty](http://www.nuvitababy.com/warranty).

## **IZNĪCINĀŠANA**

---

Ierīci un akumulatoru nododiet pilnvarotā elektronisko atkritumu savākšanas punktā. Ievērojiet vietējās pārstrādes vadlinijas.



**IT:** Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online.



**IMPORTATO/DISTRIBUITO DA: Anteprema Brands International Ltd,**

1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia, Malta - Europe

Tutti i diritti riservati. Prodotto in Cina. 6620\_25\_Manual\_v1.0.0



[www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

[info@nuvitababy.com](mailto:info@nuvitababy.com)